

Rozsvícení vánočního stromu



..... 7

Informace ze škol



..... 15

90 let kopané v Sendražicích



..... 22

ZDARMA

Foto: Josef Čáslava

Kolín se letos pyšní třemi vánočními stromy

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. T. Růžička, Ing. J. Pospíšil, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, PhDr. VL Srb, Mgr. M. Müller, Mgr. J. Matějková. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Šárka Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 18. 12. 2013.

Slovo úvodem



Vážení občané města Kolína, dovoluji mi, abych Vám jménem vedení města Kolína i jménem svým popřál klidné prožití adventního období, krásné a odpočinkové svátky vánoční, rovněž i mnoho štěstí, pohody a zdraví v roce 2014!

Advent a Vánoce jsou jedinečné. Žádné jiné období v roce v nás nebudí tak silné emoce, nevyvolává vzpomínky, nenutí k zamyšlení a zastavení. Vzpomínáme na své blízké, kteří s námi již nejsou, máme velkou potřebu mít kolem sebe ty, které máme nejraději. Užíváme si nefalšovanou dětskou radost, jež nám vynahradí veškerý stres spojený s přípravami na Štědrý den. Mysleme v tomto kouzelném období i na ty, kterým osud nepřál. Staří lidé, opuštění či nemocní si zaslouží cítit, že se Vánoce týkají i jich, že je každý stejně potřebný a zaslouží si úctu a pozornost.

Velmi mne potěšila Vaše pochvalná slova týkající se letošního rozsvícení vánočního stromu i výzdoby Kolína. Děkuji Vám za ně! Je pravdou, že jen málokteré z měst naší velikosti se může pyšnit třemi nádhernými vánočními stromy. Obzvlášť velkou radost mi dělá ozdobený živý strom na Jiráskově náměstí. Obyvatelé Zálabí mi v loňském roce doručili trochu smutný dopis, že se jejich část města za dlouhých dvacet let nedočkala vánoční atmosféry. Jsem moc rád, že v roce letošním si i zde vychutnáme vánočně vyzdobené ulice.

Milí spoluobčané, byl bych šťastný, kdybychom si něco z vánočního optimismu a očekávání vzali s sebou i do příštího roku. Naše uspěchaná doba postrádá pocit vzájemné blízkosti, sounáležitosti. Nedostává se nám témat, která by nás spojovala, máme však přešle těch, jež nás rozdělují. Právě v městské komunitě lze dle mého dosáhnout shody a klidné spolupráce, protože nám všem jde o to, aby se v Kolíně dobře žilo. Děkuji Vám za spolupráci, aktivní přístup k životu ve městě, za každý Váš podnět a zájem o Kolín.

Těším se na setkání s Vámi na některé z mnoha akcí, které předvánoční a vánoční Kolín nabízí. Nezapomeňme na zrekonstruovaný chrám sv. Bartoloměje, jehož návštěva nás upomene na křesťanský základ Vánoc a posílí pocit, že Kolín je úžasným a krásným městem. Krásné Vánoce!

Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Automobilka TPCA pokračuje v nábore nových zaměstnanců

do konce roku 2014 bych jich v továrně mělo pracovat 3 500

5

Kolín v mobilu - nová služba pro občany Kolína

město představuje aplikaci pro chytré telefony

6

Začal předprodej vstupenek na 50. Kmochův Kolín

festival dechové hudby se uskuteční v termínu 12.-15. června 2014

7

Lepší propagace průmyslové zóny nese ovoce

do zóny letos přibyli další investoři

11

Městský společenský dům Kolín informuje

kompletní přehled akcí MSD Kolín a plesová sezóna 2014

15

Od ledna přibude v kolínských mateřských školách 37 míst

zápisy do kolínských základních škol se konají ve dnech 16. a 17. ledna 2014

19

Památné stromy Kolínska

další díl rubriky představuje žehuňské stromy

24

Klub českých turistů Kolín existuje již 35 let

sdržení každoročně pořádá až dvacet akcí

26

V rubrice Zábava najdete opět křížovku o ceny

tentokrát se soutěží o nového turistického průvodce Kolínem



Foto: Josef Čáslava

Kamerový systém v Kolíně je funkční

V posledních třech letech prošel kamerový systém Kolína zásadní proměnou. Město nyní disponuje 17 plně funkčními kamerovými body. Kromě modernizace, spočívající v přechodu z analogových kamer na kamery digitální, přibyly každým rokem ve městě kamerové body nové. V loňském roce se pod dohled kamer městské policie dostala Pražská ulice a velký kruhový objezd. Z něj mohou kamery sledovat dění v ulicích Polepská, Havlíčkova a K Nádraží. Náklady na opravy i vybudování těchto dvou bodů byly v roce 2012 přibližně 1,2 milionu korun. Část ná-

kladů pokryla dotace Ministerstva vnitra. Letos investovalo město do kamerového systému 650 tisíc korun. Díky této částce byly přidány kamery k „Jednotě“ a k centrálnímu dětskému hřišti. V příštím roce by mělo přibýt do města dalších šest kamer, čímž se Kolín dostane na konečný počet 23.

V letošním roce požádala Policie ČR o záznam pořízený kamerovým systémem zhruba ve 100 případech. V dalších téměř 50 případech reagovala městská policie na záznam narušení veřejného pořádku okamžitým vysláním autohlídky.

Vánoční výzdoby se letos poprvé dočkalo i Zálabí

Vánoční atmosféru Kolína letos dokreslují tři vánoční stromy. Tradičně je jím ozdobeno Karlovo náměstí (strom pochází z městského pozemku v Kostnické ulici), další strom stojí na sídlišti u Centra a nově i na Zálabí. Živý strom na Jiráskově náměstí byl ozdoben za pomoci dětí ze základních škol. Vánoční výzdoba má premiéru i na Veltrubské ulici.

I letos mohou občané na Karlově náměstí vidět betlém z dílny výtvarníka Pavla Rajdla. Nechybí ani schránka na vánoční přání. Své připomínky a nápady do ní mohou občané vřazovat do konce prosince.

Městský úřad připravuje tři dražby

Město Kolín, Městský úřad Kolín, Karlovo náměstí 78, Kolín I, připravuje dobrovolnou DRAŽBU podle zákona č.26/2000 Sb., o veřejných dražbách: na bytové jednotky:

- č. 905/22, ul. Rimavské Soboty, Kolín II, o velikosti 3+1 (67,70 m²), včetně podílu na stavebních pozemcích pod budovou par. č. st. 5240, 5241, 5242, za vyvolávací cenu 749.000,- Kč

- č.838/21, ul. Rimavské Soboty, Kolín II, o velikosti 2+1 (53,10 m²), včetně podílu na stavebních pozemcích pod budovou par. č. st. 4970, 4971, 4972, za vyvolávací cenu 749.000,- Kč

Město připravuje dobrovolnou opakovanou DRAŽBU na rodinný dům čp. 213, ul. Kolínská, Sendražice, s příslušenstvím a pozemky parc. č. st. 250 a parc. č. st. 485/3, za vyvolávací cenu 1.200.000,-Kč.

Dražební vyhlášky budou v průběhu prosince 2013 vyvěšeny na úřední desce MěÚ, na webových stránkách MěÚ (www.mukolin.cz), na Centrální adrese České pošty, s.p. (www.centralniadresa.cz), a na úřední desce Finančního úřadu Kolín.

Výzva k předložení návrhů na udělení Ceny města Kolína

Město Kolín vyzývá dle schválených pravidel pro udělování Ceny města Kolína k předložení návrhů na udělení této ceny. Cena se uděluje za účelem ocenění mimořádných počinů ve všech oblastech společenského života města, které významně přispěly k jeho rozvoji a šíření jeho dobrého jména, jakož i k ocenění mimořádných projevů odvahy při záchraně lidských životů. Návrh na udělení ceny města může předložit občan s trvalým pobytem na území města, právnická osoba či kolektiv osob se sídlem na území

města, a to písemně prostřednictvím podatelny Městského úřadu Kolín.

Své návrhy podávejte do 31. ledna 2014.

Další podrobnosti naleznete na <http://www.mukolin.cz/cz/o-meste/zakladni-informace/cena-mesta/>

gm

Informace k zápisu do 1. ročníku pro školní rok 2014/2015

Zápis do všech kolínských škol proběhne ve dnech: čtvrtek 16. ledna 2014 a pátek 17. ledna 2014. Více informací na str. 15.

Odbor školství, kultury a sportu MěÚ Kolín

Termíny trhů v roce 2014

Rada města Kolína schválila termíny výročních trhů konaných v roce 2014 na Karlově náměstí:

- 17. 4. 2014 velikonoční (ve čtvrtek)
- 15. 05. 2014 májový (ve čtvrtek)
- 25. 08. 2014 posvícenský (pondělí)
- 16. 10. 2014 havelský (čtvrtek)
- 13. 11. 2014 martinský (ve čtvrtek)
- 11. 12. 2014 vánoční (ve čtvrtek)

kontakt: V. KUBIZŇÁK 777 156 223
vladimir.kubiznak@centrum.cz

Řemeslné trhy:

- 18. 09. 2014 tradiční řemeslný jarmark (ve čtvrtek)
- 28. 11. 2014 adventní řemeslný trh + rozsvícení vánočního stromu (v pátek)

kontakt: V. KLOUČEK 724 768 229
vojtech.kloucek@mukolin.cz

Informace pro návštěvníky kina

Vzhledem k tomu, že do uzávěrky Zpravodaje města Kolína není možné zajistit kompletní program kina na následující měsíc, doporučujeme zájemcům sledovat aktuální informace o programu na: www.kino.kolin.cz

Keramický betlém a adventní zpívání ve Třech Dvorech

Pro zpříjemnění adventního času a oslavu vánočních svátků bude v kapliče ve Třech Dvorech opět vystaven keramický betlém Jany Königové obohacený o další nové postavičky. Betlém lze poprvé zhlédnout poslední adventní neděli, tj. 22. prosince 2013 od 14 hodin. V tento čas si k betlému přijdou zazpívat vánoční koledy děti i dospělí. V následujících dnech bude bet-

lém k vidění 24.-26. 12. vždy od 14 do 16 hodin. Součástí výstavy bude i finanční sbírka. Přispět lze na aktivity dětem ze Speciální školy v Kolíně. Naposledy bude otevřeno v neděli 5. 1. 2014. Opět si zazpíváme koledy a vydáme se na tříkrálový pochod po okolí.

Občanské sdružení Třídvořačky

V TPCA pokračuje nábor nových zaměstnanců

Kolínská automobilka TPCA Toyota Peugeot Citroën posiluje pozici největšího zaměstnavatele na Kolínsku. Do šesti měsíců zaměstná 600 nových pracovníků ve výrobě. Do konce roku 2014 továrna zvýší celkový počet zaměstnanců na 3 500. Jedná se o jeden z největších náborů od zahájení výroby v roce 2005.

Nábor pracovníků se týká různých dělnických pozic. Automobilka nabírá nové zaměstnance prostřednictvím personálních agentur. Tímto krokem se připravuje na postupné zrychlení výrobní linky, které je plánováno na únor roku 2014. V průběhu tohoto roku již automobilka přijala téměř 600 lidí, převážně z Kolínska.

Nástupní mzda pracovníků je po dobu prvních tří měsíců nadprůměrná, činí 17 600 korun. Od čtvrtého měsíce se mzda zvýší na 20 030 korun hrubého měsíčně.

„Většinu agenturních zaměstnanců umožníme přejít do kmenového stavu. Každý takový zaměstnanec získá smlouvu na dobu určitou, která může být později prodloužena na dobu neurčitou,“ sdělil Matěj Matolín, manažer náboru. Dodal, že velký zájem o zaměstnání v TPCA znamená náborové oddělení u uchazečů ze severní Moravy. „Pravděpodobně to souvisí s tamní nepříznivou ekonomickou situací a ztrátou pracovních míst,“ dodal Matolín.

Aktuálně jsou téměř všichni zaměstnanci z České republiky, menší část pochází ze Slovenska. Naprostá většina zaměstnanců je z regionu, zhruba polovina z nich přímo z Kolína. Druhým městem s největším počtem zaměstnanců TPCA je Kutná Hora. Třetí je Čáslav následovaná Pardubicemi a Přeloučí. Více než 70 procent zaměstnanců TPCA pochází z menších měst a obcí do třiceti kilometrů od továrny.

tisková zpráva TPCA/red. upraveno

Na Silvestra bude v MIC zavřeno

Městské informační centrum bude v úterý 31. 12. 2013 pro veřejnost uzavřeno. Děkujeme za pochopení a všem návštěvníkům přejeme hezké Vánoce a šťastný nový rok 2014.

MIC Kolín

123. rada města Kolína 4. 11. 2013

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Organizace festivalu Kmočův Kolín 2014“

1. o. s. Prostor.

Rada města Kolína pověřila občanské sdružení Prostor organizací 51. ročníku mezinárodního festivalu dechových hudeb Kmočův Kolín 2014 konaného v termínu
13.06. – 15.06.2014.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Zpracování projektové dokumentace pro akci Modernizace autobusového nádraží v Kolíně“.

1. AF-CITYPLAN s.r.o.

Rada města Kolína schválila pronájem části plochy jižní stěny domu č. p. 550 v k. ú. Kolín v majetku města Kolína v ul. Polepské v Kolíně IV panu Martinovi Richterovi a uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou od 15.11.2013 do 30.04.2014 za cenu 5.458 Kč + DPH, tj. 1.000 Kč/m²/rok.

Rada města Kolína schválila pronájem nebytových prostor (182 m²) v domě č. p. 179, ul. Kutnohorská, Kolín IV, Základní škola, Mateřské školy a Praktické školy Kolín, příspěvkové organizaci zřízené Stře- dočeským krajem, za účelem provozování mateřské školy za nájemné ve výši 19.110 Kč/rok (105 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou s šestiměsíční výpovědní lhůtou.

124. rada města Kolína 11. 11. 2013

Rada města Kolína schválila dotaci pro TJ Sokol Kolín, oddíl kuželek, na pronájem kuželny v Kutné Hoře ve výši 9.000 Kč.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Rekonstrukce zeleně a obnova místa pro pohybové aktivity v Družstevní ulici v Kolíně na pozemku parc. č. 2515/20, k. ú. Kolín“

1. Linhart spol. s r.o.,

Rada města Kolína schválila dotaci ve výši 5.000 Kč pro obec Nová Ves I jako příspěvek na údržbu pozemků v úseku katastru Kolína, které slouží pro cyklisty jako spojení Nové Vsi I a města Kolína.

125. rada města Kolína 18. 11. 2013

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Snížení energetické náročnosti Městského domova důchodců v Kolíně“

1. VHH THERMONT s.r.o.

Rada města Kolína schválila podání žádosti o poskytnutí dotace ze Stře- dočeského fondu kultury a obnovy památek pro rok 2014 pro Městskou hudbu Františka Kmocha ve výši 80.000 Kč na akce konané v roce 2014 – 142 let od založení Městské hudby Františka Kmocha.

Rada města Kolína schválila poskytnutí finanční humanitární pomoci ve výši 10.000 Kč obětem tajfunu na Filipínách na sbírkový účet Českého červeného kříže.

XXI. zasedání Zastupitelstva města Kolína 18. 11. 2013

Zastupitelstvo města Kolína schválilo koncesní projekt s názvem „Provozování vodovodů pro veřejnou potřebu města Kolína“ zpracovaný ve smyslu zákona č. 139/2006 Sb. firmou Vodohospodářský rozvoj a výstavba a.s. v 08/2013.

Zastupitelstvo města Kolína souhlasilo se vstupem obce Nebovidy do dobrovolného svazku obcí Vodohospodářské sdružení Kolín.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo prodej bytové jednotky č. 21, č. p. 838, ul. Rimavské Soboty, Kolín II, o velikosti 2+1 (53,10 m²), včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou p. č. st. 4972, 4971 a 4970, za vyvolávací cenu 749.000 Kč – formou dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo prodej bytové jednotky č. 22, č. p. 905, ul. Rimavské Soboty, Kolín II, o velikosti 3+1 (67,70 m²), včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou p. č. st. 5240, 5241 a 5242, za vyvolávací cenu 749.000 Kč – formou dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo zřizovací listinu organizační složky města Kolína – Správa veřejných pohřebišť s účinností od 01.01.2014.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo odůvodnění účelnosti veřejné zakázky „Podnikatelský inkubátor – kolínský zámek“.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo pravidla pro vlastníky jednotlivých bytových jednotek, kteří žádají o odkoupení pozemků pod těmito jednotkami z vlastnictví města Kolína a zároveň žádají o povolení splatit kupní cenu pravidelnými měsíčními splátkami bez navýšení kupní ceny za těchto podmínek:

1. minimální pravidelná měsíční splátka, vyjma poslední splátky, nesmí být nižší než 500 Kč,
2. poslední splátkou musí být dorovnána celá kupní cena,
3. celková doba splácení nesmí přesáhnout 60 měsíců,
4. splácení kupní ceny delší než 18 měsíců podléhá podle § 85 písm. g) zákona č. 128/2000 Sb. schválení Zastupitelstvem města Kolína,
5. při podpisu kupní smlouvy je kupujícímu povoleno splatit vyšší částku jako první splátku kupní ceny,
6. předčasné splacení kupní ceny je přípustné,
7. návrh na vklad práva do katastru nemovitostí bude podán Katastrálnímu pracovišti Kolín až po zaplacení celé kupní ceny.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo V. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2013.

Zastupitelstvo města Kolína stanovilo zásady pro poskytování cestovních náhrad členům Zastupitelstva města.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo poskytnutí věcného daru ve výši 114.120,30 Kč dle Darovací smlouvy 00702/2013 SDH Štítary.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo poskytnutí věcného daru ve výši 114.120,30 Kč dle Darovací smlouvy 00703/2013 SDH Sendražice.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo poskytnutí věcného daru ve výši 114.120,30 Kč dle Darovací smlouvy 00704/2013 SDH Zibohlav.

Úřední hodiny MěÚ Kolín v závěru roku 2013

Posledním dnem letošního roku pro příjem hotovosti na Městském úřadě Kolín bude pondělí 30. 12. 2013 (úřední hodiny 7-17 hodin). Po tomto datu již nebude možné přijímat hotovost na všech pokladnách MěÚ Kolín

Dne 23. 12. a 31. 12. 2013 bude z provozních důvodů pracovní doba MěÚ Kolín ukončena ve 12 hodin.


Město Kolín představuje aplikaci pro chytré telefony

Novinkou, kterou město Kolín nabízí občanům i návštěvníkům, je aplikace Kolín v mobilu pro chytré telefony. Jedná se o tzv. nativní aplikaci, což znamená, že po její instalaci se při používání

není potřeba připojovat k internetu. Aplikace byla vytvořena společností Eternal s.r.o. za spolupráce města, vývoj trval přibližně tři měsíce. Město Kolín za aplikaci zaplatilo ne-

celých 160 tisíc korun bez DPH. Podobné aplikace mají také města Praha a Plzeň.

Obrázky pod textem jsou návodem na stažení aplikace.



Kolín v mobilu

Oficiální mobilní aplikace pro občany a návštěvníky Kolína.

Aplikace Vám poskytne tyto informace:

- ✓ aktuální přehled kulturních, sportovních a společenských akcí pořádaných v Kolíně,
- ✓ novinky z Kolína – nejdůležitější aktuality z městského úřadu, jeho organizací a dalších subjektů,
- ✓ jízdní řády MHD a průběh jednotlivých linek, přehled parkovišť a parkovacích zón,
- ✓ popis a kontaktní údaje městského úřadu (vedení města, jednotlivé odbory a další organizace),
- ✓ encyklopedii Kolína pro občany i návštěvníky,
- ✓ SOS kontakty (záchranná služba, policie, hasiči, městská policie, nemocnice, havárie plynu, vody a další).


Vlastníkem aplikace je město Kolín.

Náměty na rozšíření a vylepšení aplikace zasílejte na marketing@mukolin.cz.


Možnosti, jak si stáhnout aplikaci do svého mobilu:


1. **QR kód s odkazem pro stažení aplikace**

z Google Play



z App Storu


2. aplikaci si můžete stáhnout na stránce <http://eternal.cz/kolin>
3. vyhledáním **Kolín v mobilu** v Obchod Play (Android) nebo App Store (iPhone)



Aktuální přehled kulturních, sportovních a společenských akcí pořádaných v Kolíně.

Novinky z Kolína – nejdůležitější aktuality z městského úřadu, jeho organizací a dalších subjektů.

Jízdní řády MHD a průběh jednotlivých linek, přehled parkovišť a parkovacích zón.

Encyklopedie Kolína pro občany i návštěvníky.

Popis a kontaktní údaje městského úřadu (vedení města, jednotlivé odbory a další organizace).

SOS kontakty (záchranná služba, policie, hasiči, městská policie, nemocnice, havárie plynu, vody a další).

InfoKanal - odběr SMS z úřadu – přeregistrace

Děkujeme všem uživatelům SMS Infokanálu města Kolína, kteří reagovali na výzvu v minulém čísle zpravodaje města Kolína a dle instrukcí se nově zaregistrovali k odběru SMS ze systému.

Přeregistrace probíhá po pěti letech fungování z důvodu zefektivnění systému. Zároveň upozorňujeme na to, že přeregistrace je možná do 31. 12. 2013. Po tomto termínu budou všichni, kteří přeregistraci neprovedli, ze systému vymazáni. Nové telefonní číslo lze dle návodu registrovat kdykoliv. Instrukce naleznete nyní na webových stránkách města Kolína nebo se můžete informovat na tel. čísle 321 748 215, 216. Děkujeme za pochopení.

Informace z dopravy



Vážení občané, přináším Vám poslední dopravní informace v letošním roce. Počátkem prosince byla dokončena pokládka tichého povrchu vozovky v Polepské ulici. Zajištění této investice pro naše město považují za velký úspěch, kterému předcházelo od poloviny roku 2012 několikaměsíční vyjednávání s vlastníkem silnice Středočeským krajem. Důsledkem použití technologie „tichého asfaltu“, která funguje na fyzikálním principu pohlcování a rozptýlení tlaku vzduchu do vrstvy komunikace se zvýšenou mezerovitostí, je snížit hluk z páteřní silniční dopravy v této části našeho města. Na vlastní náklady jsme zde naměřili vysoké hodnoty v rozsahu 67,9 dB v denní době a 60,9 dB v noční době bez korekce. Věřím, že pokud se v budoucnu nezmění intenzita dopravy, občané dotčené lokality a jejího okolí zaznamenají zlepšení hlukové situace, což bylo samozřejmě naším cílem. I touto cestou bych chtěl poděkovat za pomoc správci dané komunikace Krajské správě a údržbě silnic. Jak jsem se v kolínském tisku dočetl, plánují zástupci Středočeského kraje schůzku s obyvateli Kolína, neboť by se rádi domluvili na dalším postupu. Osobně tuto iniciativu vítám, neboť hluk z páteřních silnic Středočeského kraje trápí obyvatele našeho města i v dalších lokalitách, na které doposud kraj zapomínal. Také občané, kteří bydlí v Ovčárecké ulici nebo v horní části Polepské ulice, by si investice pro snížení hlučnosti z krajských komunikací rozhodně zasloužili. Pro posílení bezpečnosti silničního provozu instalujeme pod křižovatkou ulic Polepská a Orebitská ve směru k „velkému kruháku“ ukazatel rychlosti. Protože konec letošního roku je již nezvratně za dveřmi a s ním i dokončení posledních dopravních úprav, nezapomněli jsme ani na označnický ulic. Nově vyměňujeme poškozené či staré označnické a doplňujeme i chybějící. Samozřejmě, že v dalším roce budeme v dopravněbezpečnostních opatřeních pokračovat.

Vážení občané, Vánoce pro většinu z nás znamenají ty nejkrásnější svátky v roce, rád bych Vám alespoň touto cestou upřímně poděkoval za Vaši pomoc při řešení problémů našeho města a za podporu v naší práci. Přiznávám, že ne vždy je možné najít to nejoptimálnější řešení, které by vyhovovalo všem, přesto i díky Vám se povedlo skutečně mnoho dobrého. Na závěr Vám posílám upřímné přání kouzelných Vánoc, pevného zdraví, radosti a především dobrého roku 2014. Pokud lidem dobré vůle.

Váš Tomáš Růžička

Darujte pod stromeček vstupenku na Kmochův Kolín

Zdá se to neuvěřitelné, ale už nyní můžete kupovat vstupenky na Kmochův Kolín, mezinárodní festival dechových hudeb, který se bude konat již po padesáté prvé. Letos proběhne ve dnech 12.–15. června 2014.

Přestože se tentokrát organizátoři budou muset obejít bez krajské dotace, nebude divák ošizen o komplexní show a světovou festivalovou atmosféru, na kterou jsme si v posledních letech tak rádi zvykli.

Bude sice nutné přistoupit k některým úsporným opatřením, na kvalitě a celkovém zážitku se to ale neprojeví, a pokud ano, tak jedině pozitivně. Festival si prozatím ponechá svou čtyřdenní podobu, co se však zredukuje, budou celé scény. „Pokud všechny skvělé soubory a interprety soustředíme na menší počet scén, bude kvalita koncentrovanější, lidé si užijí špičková představení najednou a nebudou muset tolik přebíhat anebo se rozhodovat, koho si nenechat ujít a koho oželeť. V loňském roce bylo například složité volit v sobotu večer mezi programem na hlavní scéně Karlova náměstí a na ostrově. „Pro diváky chceme maximální komfort a co nejlep-

ší zážitek,“ naznačuje možné změny pro příští ročník Petr Steklý, hlavní koordinátor festivalu. Scén a interpretů ubude, stávající scény však budou o to atraktivnější.

Ačkoli festivalové přípravy už začaly, mluvit nyní o programu je stále ještě předčasné. Základ bude jako vždy tvořit výborná dechová hudba, kterou okoření vystoupení z jiných, nejen hudebních žánrů a jistě si organizátoři připraví i onu pověstnou třesínku na dortu v podobě některé z hvězd české populární hudby. Na základě pozitivních ohlasů z minulých let bude festival opět koncipován jako městské slavnosti s rozmanitým doprovodným programem pro všechny, bez ohledu na věk či vkus návštěvníka. Konkrétně se můžeme těšit například na další světelnou show zvanou videomapping, která loni vzbudila nejprve němý úžas přihlížejících a poté nadšený aplaus a obdivné výkřiky.

Prvních 500 kusů vstupenek zakoupíte od 9. prosince za 150 Kč na oblíbených prodejních místech - Informační centrum v ulici Na Hradbách, Czech Point na kolínské radnici, Městská knihovna a knihkupectví U Kašků.



V tradičním předvánočním čase vyjde sedmý díl série „Průvodci po přírodních lokalitách Kolínska“, kterou vydává Odbor životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín. Tentokrát čtenáře upoutá zajímavé vyprávění o Bačovských lesích, které se nacházejí mezi obcemi Velký Osek a Volárna. Dozvíte se o nesporné hodnotě přírodní lokality a můžete se těšit i na velmi pestrou a ne zcela známou historii zdejšího panství, povídání o zaniklé obci i jednom z největších rybníků v Čechách. Brožury budou distribuovány do kolínských škol, na příslušné obecní úřady a pro občany Kolína budou k dispozici v Městském informačním centru Kolín nebo přímo na Odboru životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín.

Ing. Martin Gregor/foto Ing. Ivo Rus

Díky lepší propagaci je o průmyslovou zónu opět zájem

V médiích se poslední dobou objevují poměrně často nejrůznější zprávy o stavu průmyslové zóny Kolín-Ovčáry. Ne vždy jsou však fakta obsažená v člancích přesná, jasná a vypovídající o skutečnosti. I proto bych se k danému tématu rád vyjádřil, a to srozumitelným jazykem. Využiji k tomuto účelu dopis zasláný občanovi města Kolína, který projevil o danou problematiku zájem

Stav průmyslové zóny v roce 2010, tedy v době našeho nástupu na radnici, nebyl v mnoha ohledech optimální. Minulé vedení mělo záměr prodat veškeré pozemky v zóně k účelu vybudování obří fotovoltaické elektrárny, která by svými rozměry byla největší ve střední Evropě. Daný záměr (z mého pohledu naštěstí) neschválilo Ministerstvo průmyslu. Prodej by logicky přinesl městu nemalý finanční profit, nenaplnoval by ovšem druhou podstatu průmyslové zóny, tedy tvorbu pracovních příležitostí.

Z výše řečeného vyplývá, že naše zóna v roce 2010 neměla téměř žádnou propagaci, žádnou strategii lákání investorů, vládní agentura CzechInvest ji považovala za „mrtvou“, tedy dlouhodobě rezervovanou a k průmyslovým účelům dále nevyužitelnou. Zkraje roku 2011 jsem se zúčastnil jako zástupce města disponujícího průmyslovou zónou semináře pořádaného CzechInvestem v Praze. Byl jsem z několika důvodů nemile překvapen – ostatní průmyslové zóny měly vyhotovenou profesionální prezentaci, investoři o nich věděli a dlouhodobě je sledovali. V případě kolínské zóny jsem i u odborníků zaregistroval překvapení, že jsou pozemky stále k dispozici a Kolín hledá vhodné investice. Uvědomil jsem si, kolik náročných práce je před námi: 1) připravit PR strategii, 2) připravit koncepci prodeje pozemků, 3) přilákat na Kolín a jeho zónu dostatečnou pozornost.

Uplynuly více jak dva roky a mnohá práce je již za námi, mnohá nás čeká. Je vytvořena profesionální prezentace, naše zóna opět figuruje ve všech oficiálních vládních materiálech, které se dostávají do rukou investorům, rovněž Středočeský kraj nás po delší snaze zařadil do přehledu lokalit vhodných pro investice. V rámci interní strategie města jsme pozemky rozdělili na ty, které by měly přilákat investice většího rozsahu, a na takové, které jsou nabízeny i lokálním investorům pro uskutečnění menších podnikatelských záměrů. Rovněž jsme na náklady města připravili chybějící síť, především pak kanalizaci ve strategickém sektoru F, a intenzivním trojstranným vyjednáváním se společností ČEZ a TPCA se podařilo zajistit zvýšení kapacity elektrické distribuční soustavy, která do té doby průmyslovou zónu limitovala. Nový přístup provází i přípravu kupních smluv. Při uzavření smlouvy o smlouvě budoucí se potenciální investor za-



vazuje uhradit městu smluvní pokutu v případě, že nakonec samotnou kupní smlouvu neuzavře. Možná se budete divit, ale tento instrument nebyl v minulosti využíván! Nově zavádíme i rezervační poplatek, jehož výše je odvozena od velikosti pozemku. U těch největších by se mohlo jednat o příjem do městské pokladny dosahující až 200 tisíc korun měsíčně.

Firma Ingersoll-Rand, která sídlila na Havlíčkově ulici, nyní staví nový závod v průmyslové zóně. Příjem pro město byl 28 milionů Kč, rovněž bude rozšířena výroba a práci zde může najít až 100 nových zaměstnanců (v tomto případě lze mluvit o dalším pozitivním dopadu – výroba se přenáší z městského prostředí do průmyslové zóny). Dalším právě realizovaným projektem je stavba podniku firmy UNIKOM. Příjem z prodeje tohoto pozemku byl 5 milionů korun, i zde se počítá se zaměstnáním dalších lidí z našeho regionu. Dalším investorem, který koupil pozemek v hodnotě 6 milionů korun, je firma DIRAC, zabývající se výrobou el. zařízení. V tomto případě je úspěšně vydáno stavební povolení a investor by měl v brzké době zahájit výstavbu závodu, který rovněž přinese nová pracovní místa. Dalším regionálním investorem, který právě uzavírá s Kolínem smlouvu a v příštím roce chce zahájit výstavbu, je firma Solarco, doposud sídlící v areálu někdejší Tesly. Tato společnost se zabývá výrobou kartonážních strojů a po dostavění nového závodu hodlá zaměstnat nové pracovníky.

Naši podmínky při prodeji pozemků je i v případě developerů, tedy těch, kteří sami kupují, staví, ale nakonec pronajímají či prodávají stavbu koncové firmě, aby byla dominantní výrobní, nikoliv skladovací činnost. Skutečně nám v rámci naší strategie jde primárně o tvorbu pracovních míst. S dalšími čtyřmi firmami jednáme, jejich jména ovšem nelze v současné fázi vyjednávání zveřejňovat. Ukazuje se však, že doba hluboké recese pomalu odeznívá a při zachování promyšlené strategie radnice v kombinaci s podporou českého státu lze v příštích letech očekávat definitivní zaplnění naší zóny.

A nakonec k japonským investorům – jedna ze zmíněných čtyř firem je právě firmou japonskou, její zástupci si nedávno s nadšením prohlédli konkrétní pozemek. Ovšem (a to se veřejnosti těžko vysvětluje) rozhodovací proces v japonských firmách trvá nejméně jeden rok, většinou i déle. Cílem návštěvy Japonska byla i návštěva sídla firmy, která kolem Kolína „krouží“ již téměř dva roky. Vyhráli jsme v konkurenci sedm průmyslových zón v Evropě a jsme nyní jedinou zónou, která připadá v úvahu, pokud se daná investice vůbec uskuteční. O tuto investici skutečně stojíme. Jedná se o špičkové technologie, jejich výrobu, vývoj. To znamená, že by zde mohly vzniknout stovky pracovních míst, nejednalo by se však jen o montovnu, příležitost by zde dostali i lidé vysokoškolsky vzdělaní v technických oborech. Příjem rozpočtu města by v ideálním případě mohl dosáhnout až 80 milionů korun. Ovšem... jsme u japonského stylu myšlení, rozhodování, podnikání. Dokud nebude mít investor, který si nechává každý měsíc vypracovávat analýzy evropského trhu, absolutní jistotu, že krize odeznívá a investice se vyplatí, pozemek nekoupí. Moje úloha na jednání byla jasná – deklarovat stálý zájem Kolína o typ investice, která je svou strukturou zcela odlišná od dílenských provozů a montoven a přinesla by oživení pro region. Na druhou stranu jsem však musel naznačit, že nelze čekat věčně a je potřeba daný pozemek oficiálně rezervovat.

Vím, že se vše zdá být na dlouhé lokte, nicméně je nutné pochopit, že jsme v roce 2010 nezačínali za příznivých výchozích podmínek. K tomu je nutno připočítat vážnou ekonomickou recesi, kdy nebyla chuť investovat. Znovu opakuji, že nám jde o Kolín, rozvoj regionu, snížení nezaměstnanosti, nikoliv o osobní či politický profit. Je více než pravděpodobné, že plody našeho snažení a vyjednávání bude sklízet až vládnoucí garnitura vzešlá z příštích komunálních voleb. To je ovšem sekundární, zásadní je, že Kolín dostane šanci.

Vít Rakušan

Soutěž Městské policie Kolín

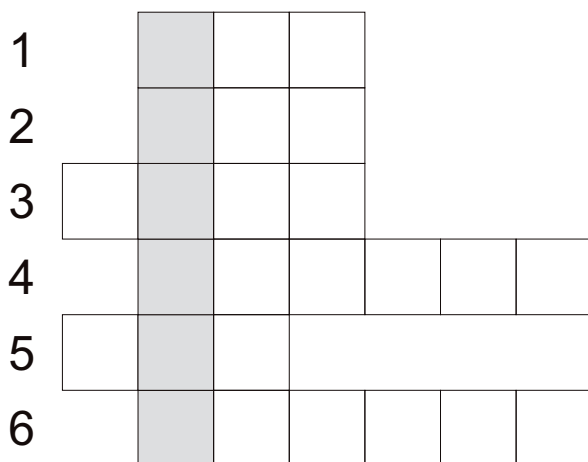
Ahoj děti!

Ve Zpravodaji města Kolína č.11 jste našly první výherní křížovku. Jsem ráda, že jste mi zaslaly správnou odpověď (PŘILBA) na e-mail: dracekkolinacek@seznam.cz

A tady jsou jména vylosovaných výherců z č.11/2013:

- Šimon Arnet, 2. třída, 2. ZŠ Kolín – ul. Kmochova
- Petr Král, 5. třída, 7. ZŠ Kolín – ul. Masarykova
- Adam Staněk, 4. třída, 2. ZŠ Kolín – ul. Kmochova
- Eliška Herelová, 3. třída, ZŠ Sendražice
- Lucie Zíková, 2. třída, 1. ZŠ Kolín – ul. Bezručova

Nevýherní křížovka pro malé školáky. V tajence se dozvíte, kdo vám přeje mnoho dáreků pod stromkem.



1. Opak noci, 2. Prvního ledna slavíme Nový ..., 3. Pohádková postava Čert a ..., 4. Pokrývka hlavy, 5. Zvíře – nejlepší přítel člověka, 6. Král nosí na hlavě ...

Přeji za Městskou policii Kolín nejen Vám děti, ale i vašim nejbližším, učitelům a vychovatelům, příjemné prožití svátků vánočních a správné vykročení do nového roku 2014.

Na další setkání při besedách a akcích i na stránkách Zpravodaje města Kolína se těší str. Helena Honkiszová – Oddělení prevence kriminality MP Kolín



Besedy Oddělení prevence kriminality MP Kolín jsou v tomto školním roce určeny především žákům druhého stupně ZŠ. Po dohodě s vedením ZŠ probíhají přednášky i v prvních třídách. Prvníáci jsou seznamováni s prací policie a upozorňováni na různé nebezpečné situace. Na snímku str. H. Honkiszová z OPMP Kolín s žáky 1. A ze 7. ZŠ Kolín.

Tiskové zprávy

Strážníci Městské policie Kolín přijali na tísňovou linku 156 oznámení od občana, který uvedl, že v Klicperově ulici dvě osoby bez domova prohledávají kontejnery a odpad vyhazují na zem. Po příjezdu na místo si hlídka všimla dvojice osob, která v okamžiku, kdy spatřila hlídku, odložila přepravku s prázdnými lahvemi od piva. Strážníci muže a ženu (narkomani, kteří si prostředky na drogy opatřují trestnou činností) vyzvali k prokázání totožnosti. Na následný dotaz, co zde dělají, nedokázali muž a žena odpovědět. K odložené přepravce uvedli, že je jejich a lahve nesou vrátit do výkupu (nedokázali však uvést značku piva).

Vzhledem k znalosti osob hlídka kontaktovala oznamovatele, který uvedl, že se bude pravděpodobně jednat o přepravku s lahvemi, která patří susedům. Ti také následně potvrdili, že se jedná o jejich lahve od piva značky Pardál i o jejich přepravku. Vše měli u svého domu na oploceném a uzamčeném pozemku. Pro podezření z trestného činu celou záležitost převzala přivolaná hlídka OO PČR Kolín.

V dalším telefonickém oznámení přijala MP zprávu, že u garáží ve Štítarské ulici se někdo pokouší odcizit kola ze zaparkovaného vozidla. Hlídka se okamžitě dostavila na uvedené místo. U vozidla Škoda Octavia byl nasazen hever a chybělo přední kolo, u dalšího kola byly povoleny šrouby. Muž, který se zde pohyboval, začal po spatření strážníků odcházet, na zákonnou výzvu nereagoval a snažil se utéci. Strážníci ho dostihli ve Slovenské ulici. Vzhledem k tomu, že kladl aktivní odpor a pokoušel se opět uprchnout, bylo použito pout. Muž byl pro důvodné podezření za spáchání trestného činu předán přivolané hlídce OO PČR Kolín k dalšímu šetření. Spolupachatel ujel z místa činu ve vozidle, které bylo zaparkováno opodál.

Kontakt:

Městská policie Kolín
Kutnohorská 23, Kolín

tísňová linka 156
operač. středisko stálé služby 321 725958
e-mail: sluzba@mpkolin.cz



Rozsvícení vánočního stromu

V pátek 29. listopadu, den před prvním adventním vikendem, byl na Karlově náměstí v Kolíně rozsvícen vánoční strom. Slavnostní rozsvícení odpočítal starosta Vít Rakušan spolu s farářem Liborem Bulínem a moderátorkou večera Ivettou Blanarovičovou. Zaplněné náměstí si užilo více než hodinový program herečky a zpěvačky, která do svého vystoupení zapojila děti i publikum. Starosta Vít Rakušan při této příležitosti řekl, že každoroční rozsvícení vánočního stromu patří k jeho nejmilejším povinnostem a že doufá, že vánoční atmosféra přinese i dobrou náladu. Během večera vystoupil také Kolínský pěvecký sbor pod vedením Hany Trešlové. Město se letos pyšní třemi vánočními stromy, tradičně byl strom postaven na sídlišti u „Centra“ a nově na zálabském Jiráskově náměstí, kde živý strom ozdobili žáci základních škol. Nově se vánoční výzdoby dočkala Veltrubská ulice.



Kolínský taneční klub Crossdance má za sebou medailové žně na libereckém mistrovství světa. Klub si z šampionátu odvezl neuvěřitelných 54 medailí. Pogratulovat týmu i jeho vedoucím přišel 20. listopadu starosta Kolína Vít Rakušan.



Ve středu 13. 11. se na kolínské radnici uskutečnilo slavnostní udělení ocenění nejlepším atletům a atletkám v kategoriích žactva (mladší žáci a mladší žákyně, starší žáci a starší žákyně). Ocenění neslo název „Atlet 2013“ a mladým sportovcům nadějem je předal starosta Kolína Vít Rakušan. Výbor atletického oddílu ocenil celkem 21 atletů a atletek, jejichž sportovní výsledky a výkony byly v průběhu celého roku výjimečné.



Vydařený den otevřených dveří na Sedmičce

27. 11. probíhal den otevřených dveří a oslavy 30. výročí trvání kompletní 7. ZŠ v Kolíně. Kromě práce ve třídách, školní družině i kroužcích mohli rodiče i čestní hosté z řad bývalých pracovníků, zástupců Městského úřadu v Kolíně, ředitelky a ředitelů škol a mateřských školek zhlédnout vystoupení žáků školy a výstavu z historie i současnosti školy. Slavnostní projev pronesl pan starosta Mgr. Vít Rakušan, který ocenil školu jako jednu z těch, které splňují požadavky na současnou moderní školu. Celá akce včetně tisku vzpomínkového almanachu proběhla za finanční podpory Městského úřadu v Kolíně.



Dne 10. 11. 2013 se taneční skupina Srdíčko Kolín zúčastnila 2. ročníku mistrovství mažoretkových formací SHČR, konaného v Litoměřicích. Děvčata bodovala hned dvakrát. Juniorky (Srdíčko 2) obhájily loňský titul 1. vicemistr ČR. Rozhodně to neměly jednoduché, ve své kategorii soupeřily s dalšími deseti tanečními skupinami. Malé holčičky z Kolíňáčku roztančily celý sál a šikovností i sízkou porotu a tím titul mistr ČR.

Kolínské akce prosinec 2013/leden 2014

3. 11 - 23. 12. 2013	MSD Kolín, komorní sál	Radost – výstava výtvarných prací osob s mentálním postižením
do 3. 12. 2013	vinárna Šenk u sv. Víta	Výstava Lenky Niederlové – Obrázky z Kolína a okolí
do 5. 1. 2014	Reg. muzeum v Kolíně, Červinkovský dům	Výstava Nikdy nezapadá aneb Život barokního kavalíra Adolfa Vratislava ze Šternberka
16.- 20. 12. 2013	Reg. muzeum v Kolíně	Adventní výtvarná dílna „Když nastal čas Vánoc“.
20. 12. -21. 12. 2013	hala SOŠ spojů Kolín	Basketbalový maratón
21. 12 - 23. 12., 2013	kostel Českobratrské církve evangelické	Vánoční koncert pěveckého sboru Continuo
21. 12. 2013	městské divadlo	Petr Bende & band a cimbálová muzika Grajcar Náladu vánočního koncertu dokreslí dětský pěvecký sbor Boni Bambini ze ZUŠ Kolín
21. 12. 2013	hostinec U Černohlávků Sendražice	Vánoční bleskový šachový turnaj jednotlivců 43. ročník turnaje pro mládež i dospělé
22. 12. 2013	zimní stadion	Dvořáčkův memoriál Hokejový turnaj hráčů roč. 1998 - 1999
22. 12. 2013	městské divadlo	Vánoční koncert Paul Daddy Batto Jr. Za doprovodu klavíristy O. Kříže
22. 12. 2013	chrám sv. Bartoloměje	Adventní koncert Roman Schwab, Anda-Louise Bogza
25. 12. 2013	park J. A. Komenského	Živý betlém
26. 12. 2013	chrám sv. Bartoloměje	Vánoční koncert Koncert k počtě betlémského světla
29. 12. 2013	Zámecká	Silvestrovská taneční neděle na Zámecké Hraje Sendražanka, pořádá Klub přátel Fr. Kmocha
31. 12. 2013	Atletický stadion M. Tučka v Borkách	Silvestrovský běh
31. 12. 2013	DDM Kolín	Silvestr pro děti Zábavná akce pro děti s poledním připitkem
1. 1. 2014	Karlovo náměstí	Novoroční ohňostroj
3. - 31. 1. 2014	Městská knihovna Kolín	Výstava kresleného humoru – Miroslav Barták
6. 1. 2014	Husův sbor v Kolíně	Tříkrálový koncert Koncert dětského pěveckého sboru a smyčcového orchestru Vox Bohemica Č. Brod



Město Kolín

Vás srdečně zve

1. 1. 2014 v 18 hodin

na

NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

Tradičně bude odpálen ze střechy
Městského společenského domu na

Karlově náměstí

Kdy a kam za kulturou a sportem



V prosincovém čísle Zpravodaje bych měl zrekapitulovat kolínské kulturní a sportovní akce. Asi netřeba jednotlivé kulturní pořady či sportovní výkony vyzdvihovat, rok 2013 byl velmi pestrý a akce opravdu zdařilé. Mnoha z nich jsem se účastnil, stejně jako další kolegové a kolegyně ze zastupitelstva, kteří sportu a kultuře v Kolíně přejí a jejichž přičiněním je Kolín na události tak bohatý.

Naše kulturní zařízení pracují na jedničku, stejně tak i sportovní oddíly, výborná je spolupráce s odbornými komisemi města. Je třeba všem náležitě poděkovat, pochopitelně i těm stovkám dobrovolníků, kteří se nezištně starají o naše vyžití ve volném čase. Poděkování si zaslouží nejen organizátoři z řad veřejnosti, ale i trenéři, ředitelé a pracovníci všech typů škol. Díky Vám všem, že pokračujete v kulturní a sportovní tradici města a ve výchově naší mládeže.

Prosinec dá zabrat asi každému z nás a poklidný Štědrý večer bude odměnou za celý rok. Nezapomeňte, že i v prosinci je možné vyrazit za kulturou. 26. 12. od 15 hodin proběhne pod záštitou mou a radního Jana Hory již tradiční koncert k počtě betlémského světla. V chrámu sv. Bartoloměje zahraje výborný Roman Dragoun.

Do nového roku zvesela, toho se zřejmě drží v naší knihovně, kde pravidelně obměňují veselé obrázky kolínské dvojice humoristů Nováka a Skoupého. Do svých diářů si zapíšte pátek 3. 1. 2013 a čas 16 hodin. V knihovně ten den proběhne vernisáž výstavy vynikajícího tvůrce kreslených vtípů Miroslava Bartáka s názvem Obrázky do knihovny.

1. 1. 2013 na náměstí se uskuteční novoroční ohňostroj, který je předzvěstí ohňostroje sportu a zábavy, který nás bude čekat v roce 2014. Již v sobotu 4. 1. si můžete vybrat, zda potčíte svým fanděním naše hokejisty, či basketbalisty.

Začíná sezóna plesů, a proto přijměte mé srdečné pozvání na 22. ples města Kolína, který se koná 18. 1. 2013 v Městském společenském domě v Kolíně. Bohatý lednový program nabízí i kino a divadlo. Sportovci nevynechají silvestrovský běh a procházka neuškodí vůbec nikomu. A nezapomínejte na úsměv: „Smát se každému slovu nebo činu je vlastností lidí pošetilých, vůbec ničemu se nesmát je znakem lidí hloupých.“ (Erasmus Rotterdamský)

Bohaté zážitky v příštím roce a 365 pohodových dní se sportem a kulturou v Kolíně přeje čtenářům Zpravodaje Jan Pospíšil.

Městský společenský dům Kolín

Ples města Kolína

18. 1. sobota od 19.30 hodin

Jediný ples sezóny pořádaný pracovníky MSD v osvědčeném stylu posledních let. Ve velkém sále pobaví v úvodu plesu ženská kapela JÁRINKY v nezvyklém obsazení trombon, trumpeta, housle, akordeon, tuba a bicí. Členky mají na svém kontě dvě stě nastudovaných písní a za mikrofonem idol ženských srdcí, zpěváka JIŘÍHO ŠKVÁRU. Role půlnočního hosta se letos zhostí kapela KRANZ – JIŘÍ SCHELINGER REVIVAL hrající nezapomenutelné písničky tohoto zpěváka. Hlavní část večera vyplní skupina PARAGRAF 202 se zpěvačkou JANOU BECHYŇOVOU. Před salóňky se vrací kolínská partička COMBO 2 se zpěvákem IVO SVATOŠEM, v komorním sále se v blocích budou střídát jazzové KRONOS COMBO a kapela TŘEHUSK hrající staropražské písničky. Tradici zůstává úcast pohybových skupin i večere v ceně vstupenky.

Zuby nehty, Payanoia

23. 1. čtvrtek od 19 hodin

V roce 1981 se dala dohromady dívčí rocková kapela, která se pojmenovala Plyn, později se přejmenovala na Dybbuk a ještě později na Zuby nehty. Jejimi řadami prošla známá jména rockových muzikantek jako Kašpárková, Rudyšarová či Nejepslová.

V současné době hrají Zuby nehty v sestavě Hana Řepová, Marka Míková, Kateřina Jirčíková, Alice Flesarová a Pavla Jonsson.

Černobílé písničky & Aleš Cibulka

12. 2. středa od 19 hodin

Jaká byla v soukromí Nataša Gollová, jaké byly poslední roky Zity Kabátové, na čem si zakládal Oldřich Nový, kde našla místo posledního odpočinku Adina Mandlová, co se dělo při natáčení filmu Kristián? To vše a mnoho dalšího se dozvíte během tohoto celovečerního programu, navíc budete mít šanci vidět autentické rekvizity z českých filmů a vyhrát v soutěžích knihy či pamětnické kalendáře z dílny moderátora večera Aleše Cibulky. A k tomu více jak dvacet filmových slágrů 30. a 40. let v podání orchestru Blue Star Václava Marka!

Kruh přátel hudby

50. ročník/1. polovina

V republice je málo kruhů přátel hudby, které by za sebou měly padesátiletou historii, ten kolínský ji letos oslaví. Svě síly k tomu spojilo nejen vedení KPH a MSD, ale i Městského divadla, Společnosti J. Kubelíka a Kolínské filharmonie a společně připravili opravdu důstojnou oslavu v několika prostředích. Permanentka v ceně tří stovek tak nabízí možnost návštěvy neskutečných jedenácti koncertů.

Eben Trio – komorní sál MSD

21. 1. úterý

Tereza Fialová (klavír), Roman Patočka (housle), Markéta Kubinová (violoncello). Mladé trio založené v roce 2003 má již za sebou mnoho mezinárodních ocenění.

Setkání sběratelů

sobota 11. 1. od 7.30 hodin

Plesová sezóna 2014

Leden

- 10. 1. pátek Myslivecký ples
- 11. 1. sobota Maturitní ples Střední průmyslová škola stavební 4.A
- 17. 1. pátek Maturitní ples Gymnázium Kolín 8.A
- 18. 1. sobota 22. ples města Kolína)
- 25. 1. sobota Maturitní ples OA Kolín 4.A
- 31. 1. pátek Farmářský ples

Únor

- 1. 2. sobota Maturitní ples Střední průmyslová škola stavební ME4
- 7. 2. pátek Maturitní ples SŠ Informatiky a spojů Kolín 4.P a 4.TB
- 8. 2. sobota Maturitní ples SOU a SOŠ stavební Kolín S4A, S4B
- 13. 2. čtvrtek Maturitní ples Gymnázium Č. Brod
- 14. 2. pátek Maturitní ples Gymnázium Kolín 4.B
- 15. 2. sobota 34. jezdecký ples
- 21. 2. pátek Ples nosatých
- 22. 2. sobota Maturitní ples OA Kolín 4.B
- 28. 2. pátek Rybářský ples

Březen

- 1. 3. sobota Maturitní ples SOU a SOŠ stavební Kolín MS4
- 8. 3. 2013 Maturitní ples SZŠ Kolín
- 8. 3. sobota Maturitní ples Gymnázium Kolín 4.A
- 16. 3. Maturitní ples SŠ Informatiky a spojů Kolín 4TA
- 14. 3. pátek Galavečer taneč. studia DUENDE
- 22. 3. sobota Maturitní ples OA Kolín 4.C
- 28. 3. pátek Fialkový ples
- 29. 3. sobota Ples zdravotníků

Duben

- 5. 4. sobota Jarní bál živnostníků a drobných podnikatelů
- 11. 4. pátek Ples Letecké základny Čáslav

Vstupenky zajišťují organizátoři plesů. MSD pořádá pouze 22. ples města Kolína. Změna vyhrazena.

Tipy na výlet v okolí

Poděbrady

• 31. 12. 2013 od 16 hod **Silvestrovská AOS** aneb Zábavná automobilová orientační soutěž pro celou rodinu. Zábavnou formou si vyzkoušíte automobilovou orientační soutěž, kterou jinak jezdí pouze profesionálové. Vyhrát můžete auto. Start od 16 do 16:30 v Turistickém informačním centru Poděbrady, náměstí Jiřího z Poděbrad 19. Předpokládáný konec přibližně v 18:30 hodin. Startovné 50,-Kč /auto.

Kutná Hora

• 26. 12. od 15:30 hod.

Česká mše vánoční – Jakub Jan Ryba

Chrám sv. Barbory. Účinkuje Učitel'ský smíšený pěvecký sbor TYL Kutná Hora, sbormistr Mgr. Zdeněk Licek

• 28. 11. 2013 – březen 2014

Výstava - restaurování kamenných památek v Kutné Hoře

Galerie Středočeského kraje – jezuitská kolej

Výstava představí výběr nejzajímavějších restaurátorských akcí na sochařských památkách v Kutné Hoře, realizovaných v průběhu restaurátorské a pedagogické činnosti Jakuba Doubala.

• 16. 1. 2014 od 20:00 hod.

Jiří Černý: John Lennon

Blues Café, Jakubská 562, Kutná Hora

Hudební publicista, zakladatel legendární „Houpačky“ představí ve svém poslechovém pořadu tvorbu zakládajícího člena Beatles ale i velké osobnosti rockové hudby - Johna Lennona.

Dům dětí a mládeže Kolín

10. 1., 16-18 hod. – KERAMIKA VELTRUBY. Tvoření z hlíny pro dospělou veřejnost. Výtvarný ateliér ZŠ Veltruby, 70 Kč/ os.

15. 1., 14-15 hod. – LEPENKOVÍ DINOSAURŮ. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Otevřený klub Céčko, Pražská 880

21. 1., od 8.30 hod. – NĚMECKÝ JAZYK III. A. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené střední školy. DDM Kolín, Pražská

21. 1., 15-17 hod. – VÝROBA LEDOVÝCH VĚTVIČEK. Akce pro veřejnost. Info: T. Koubská, tel. 725349050. Otevřený klub Céčko, Pražská 880

22. 1., 14-15 hod. – VÝROBA LEDOVÝCH VĚTVIČEK. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Otevřený klub Céčko, Pražská 880.

22. 1., od 8.30 hod. – MATEMATIKA Z5, 9. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161

28. 1., od 8.30 hod. – DÉJEPIS ZŠ. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161

28. 1., 15-18 hod. – TURNAJ NA TANEČNÍCH PODLOŽKÁCH. Akce pro veřejnost. Info: T. Koubská, tel. 725349050. Otevřený klub Céčko, Pražská 880

2. 2., od 9.30 hod. – MEMORIÁL BOHUSLAVA MATIÁŠE. 50. ročník soutěže ve společenském tanci. Sál DDM Kolín, Pražská 161. Vstupné 80 Kč/ os.



MĚSTO KOLÍN, Line production s.r.o.,
a ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST KOLÍN
VÁS ZVOLÁ NA

VÁNOČNÍ KONCERT

k počtě Betlémského světla
Roman DRAGON

Jiří ŠAMAN - baryton, Martin ŘEHÁK - recitativ
BONI BAMBINI - dětský pěvecký sbor ZUŠ Kolín,
sbormistryně Věra Chmelářová

CHRÁM SV. BARTOLOMĚJE KOLÍN

26.12.2013 v 15:00 h.

Koncert se koná pod záštitou:
Jana Hory - Zemského věstěle Lazzarinské pomoci - Čechy
a místostarosty Kolína Jana Pospělila

kolín

VSTUP VOLNÝ

PRŮBĚH PŘES



CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ
V KOLÍNĚ



POŘÁDÁ POD ZÁŠTITOU
I. MÍSTOSTAROSTY MĚSTA KOLÍNA
PANA MGR. TOMÁŠE RŮŽIČKY

TŘÍKRÁLOVÝ KONCERT

NEDELE 5. LEDNA 2014

OD 17:00 HODIN

P. Glass - Company No.2
J. J. Ryba - Česká mše vánoční "Hej, mistře!"

VOX BOHEMICA ČESKÝ BROD

MAMÁTER PODĚBRADY

ČASLAVSKÁ CHRÁMOVÁ SCHOLA

KOMORNÍ SMYČCOVÝ ORCHESTR VOX BOHEMICA A HOSTÉ
ŘÍDÍ TOMÁŠ CHARVÁT

SBOR CÍRKEVE ČESKOSLOVENSKÉ HUSITSKÉ, HUSOVO NÁMĚSTÍ, KOLÍN III

DOBROVOLNÉ VSTUPNÉ
BUDE VĚNOVÁNO DĚTTEM NA "TÁBOR BROUČEKŮ 2014"

VÁNOČNÍ BOHOSLUŽBY V HUSOVĚ SBORU ČSH V KOLÍNĚ

24. 12. SVATÁ NOC - PŮLNOČNÍ - 23:00 HOD.
25. 12. HOD BOŽÍ VÁNOČNÍ - NAROZENÍ PÁNĚ - 9:00 HOD.
26. 12. PRVOMUCEDNÍKA PÁNĚ ŠTĚPÁNA - 9:00 HOD.
29. 12. NEDĚLE PO VÁNOČÍCH - RODINY PÁNĚ - 9:00 HOD.
1. 1. NOVÝ ROK - JMÉNA JEŽÍŠ - 9:00 HOD.
5. 1. ZJEVENÍ PÁNĚ - TŘI KRÁLOVÉ - 9:00 HOD.

Klub přátel Františka Kmocha informuje

Rok 2013 končí. Jaký bude ten následující 2014? Pro občanské sdružení se jménem Františka Kmocha v názvu bude rokem jubilejním – dvacátým pátým. Už čtvrt století existuje v Kolíně spolek, jehož cílem je propagace lidové a dechové hudby a nesmrtelného díla Františka Kmocha, největšího Kolíňáka všech dob. Klub přátel Františka Kmocha, který v začátcích své existence nesl název Klub přátel Kmochovy hudby, má stabilně kolem dvou stovek členů a nespočet příznivců. Především proto, že pro ně pořádá každoročně kulturní projekty, kde hlavní roli hrají hudba, zpěv, tanec a dobrá nálada. Nejinak tomu bude v roce 2014.

V měsíci lednu zahájí sezónu oblíbených tanečních odpolední na Záměcké 12. ledna SUCHDOLANKA Josefa Košaty, hudba, která je kolektivním členem KPFK. O 14 dní později, v neděli 26. ledna, se sejdou členové občanského sdružení na své výroční schůzi. Tam vyslechnou nejen zprávy o tom, jak si vedl klub v uplynulém roce, ale budou mít možnost doplnit plány výboru KPFK na činnost v roce jubilejním. Výroční schůze začne ve 13 hodin a po ní čeká přítomné taneční zábava. Pozdravit je přijde Malý dechový orchestr Městské hudby Františka Kmocha pod vedením uměleckého vedoucího Miloslava Bulína.

Výbor Klubu přátel Františka Kmocha děkuje za přízeň v letošním roce a přeje všem dobrým lidem pohodový rok 2014.



Kolínský Alíkov ozdobí letos dva stromečky

Milý a hodný Ježíšku, píšu Ti psí psaní z všechny své kamarády z Alíkova. Prý dělám nejméně hrubek ze všech a možná, že po mně to přečteš. Moc jsme nezlobili. Jen trochu, tak akorát, aby ses moc nezlobil Ty a nadělil nám zase něco dobrého, co udělá našim pupíkům „jak v pokojíčku“. Víš, jen tolik, abychom nestrádali a nemusí to být od Lipperta. Stačí z nějakého kolínského lahůdkářství – toho pro zvířátka. Nejrady máme granule. V Alíkově nám je namáčeji, aby před krmením nabobtnaly a my neměli bolení. Tohle teda dělají moc dobře. Voříšek Kulíšek do mě strká čumákem, abych nezapomněl na teplá doupatka – tak ta bychom taky prosili. Třeba starší pelíšky nebo molitanové boudičky- ty na vyhození, třeba po jiném pejskovi – do těch si uvnitř útulku v zimě zajedem jak hadi a je nám fajnově. Však víš sám nejlépe, Ježíšku, jaké to je v zimě na seně jen v plenkách, vid. Vždyť jsme Tě tenkrát do Betléma přišli přivítat i my pejsci. Dodnes býváme vidění spolu s ovečkami, oslíkem, volkem, velbloudem a jinými zvířátky v betlémech, které se každé Vánoce staví na oslavu Tvého narození. Doprovázíme lidi po světě už pěkně dlouho a někdy je to služba věru přetěžká.

Tady v Alíkově ustrojíme dva stromečky – venkovní a vnitřní, abychom měli pro Tebe a koledníky hezky vánočně vyzdobeno a cítili jste se u nás dobře. Budou pěkně svítit, abyste k nám našli cestu. A tu k nám můžete hledat kdykoliv neomezeně, celé vánoční svátky – pečují tu o nás totiž nepřetržitě.

Vím, že jsi na nás ještě žádné Vánoce nezapomněl a tuze moc nám pomáháš už třináctým rokem. Právě teď o adventu už Ti s nadílkou pomáhají i dvojnožci, co nás mají také rádi. Třeba hodní lidé z Kouřimi – paní starostka nám od nich přivezla pět pytlů granulí. Děti ze ZŠ Masarykova budou zpívat pro pejsky, ale to všechno budu zvěstovat po Vánocích v dopise, který Ti určitě pošlu, abych poděkoval všem, kteří se k Tobě přidají.

A taky, Ježíšku, pěkně prosíme za všechny ty, co nás mají rádi a nemyslí jen na sebe. Dej jim zdraví, štěstí a pokoj svatý. Aby měli všeho dob-



rého tak, jak si zaslouží. Víš, aby pro všechny na tom širém světě ta spravedlnost pootevřela třeba jen jedno oko. Nemusí být přece slepá naporád, vid. Tak to bychom taky moc rádi – to do mě zase hučí Puntá. Myslí si, že když má bílý fliček na konci ocásku a obě uši stejně klopené, že do mě může strkat. Ach jo, co nadělám.

Taky prosíme pro všechny náhradní dvounohé

psí mámy a táty, kteří se ujali našich kamarádů z Alíkova, požehnání, aby vydrželi ve zdraví mnohé útrapy. Ty jim někteří chovanci útulku uštědří, nežli s nimi započne v nové domově dobré pořízení a začnou dělat novým majitelům radost. Za tu svatou trpělivost si ti dobráci pod stromeček mnoho zaslouží.

Milý a hodný Ježíšku, děkujeme za nás kolínské pejsky radním pánům, že nás neženou holí od městských bran a nesází nám do kožichu ran, co se do nás vejde, až se blechy sypou. Za to teplo a obživu DEJ BŮH ŠTĚSTÍ a sílu jejich radnímu domu a zehnej Kolínu i jeho lidem dobré vůle. Děkuji Ti pěkně, Ježíšku, za všechny kamarády z útulku. Tvůj Alík.

Milí čtenáři alíkovského sloupku, posíláme vám z Alíkova malý vánoční dárek, který je tradičně dílem kolínského výtvarníka pana Jiřího Vančury. Jeho PFka určitě vyčaruje smích nebo třeba jen úsměv. Ať vám drží na tváři po celý nový rok a máte se co nejlépe.

Za vše dobré vám děkují a s úctou se v roce 2013 loučí: Jára Rajsík, Vítek Husa, Zdena Rado-měřský, Pavlík Světinský, Alice Kubíčková a pejsci von Alíkov.





Macharovo pero 2013

Ve středu 4. prosince se ve zcela zaplněné kolínské knihovně uskutečnilo slavnostní předávání cen literární soutěže Macharovo pero 2013. Tématem letošní soutěže byl citát: „Nikdy nemůžeme milovat ty, kterým se nemůžeme zasmát“. Komise složená z předsedkyně, spisovatelky a zastupitelky Ireny Fuchsové, dlouholeté dramaturgyně divadla Dany Serbusové a ředitelů knihovny a Městského společenského domu Pavla Kárníka a Zdeňka Hejduka hodnotila 88 literárních výtvorů a rozhodovala o vítězích ve třech kategoriích. 1. kategorii vyhrál Martin Patočka, následovala 2. Aneta Hynčicová a 3. Irena Jandíková spolu s Klárou Čížinskou. Čestné uznání si odnesl Daniel Horčík a Štěpánka Větrovská. 2. kategorii vyhrál Vojtěch Barcal, druhý skončil Michal Adámek, třetí Michaela Hrabáková a Nela Černá. Čestné uznání patří Veronice Pošíkové, Anetě Petránkové, Lukáši Marvanovi, Jiřímu Chládkovi a Natálii Krupkové. Vítězem 3. kategorií je Jana Veselá, další v pořadí se umístil Le Hai Dang, třetí Tereza Kronusová a Veronika Majerčáková. Čestné uznání získali Jan Zeman a Simona Dolejšová. Cena MSD patří Nikole Stránské. Cena knihovny patří Adamu Lešovi.

Akademie tanečního umění a sportu Duende v novém!

Od ledna 2014 bude mít AKADEMIE TANEČNÍHO UMĚNÍ A SPORTU DUENDE nový kabát. Jsou jím dva nově zrekonstruované taneční sály v ulici Královská cesta 292. Na tomto místě tak vznikne velké taneční centrum (celkem se čtyřmi tanečními sály), kde budou působit tři taneční školy. Příznivé je, že každá taneční škola je zaměřena na jinou cílovou skupinu a na jiné taneční styly, takže vybrat si bude moci opravdu každý. ATUS Duende se po šesti letech působení nad „Českou korunou“ stěhuje na nové místo v zájmu zkvalitnění služeb a rozšíření nabídky. Chceme se zaměřit více na mladé lidi, hlavně ty po tanečních, kde jsme objevili již mnoho talentů, kterým chceme dát prostor ke studiu tance jako nádherného společenského umění. V těchto nových sálech budeme mít možnost realizovat naši myšlenku „komplexního tanečního vzdělávání“. Nepůjde tedy jen o taneční kurzy, ale také o speciální víkendové přednášky a besedy o tanci, vzniknou zde tančírny, což bude prostor setkávání lidí se zájmem o taneční (každý sem bude moci zdarma přijít a zatančit si nebo si jen popovídat s lidmi se stejným zájmem). Nebudou chybět ani komponovaná komorní představení a hudebně-taneční recitály. Do nového prostoru se moc těšíme a v týdnu 6.-10. ledna 2014 budou VŠECHNY KURZY ZDARMA, aby měli všichni možnost seznámit se s našimi novými sály. Zdůraznit chceme, že k nám může přijít OPRAVDU KAŽDÝ – od předškolních dětí až po seniory. My v Duende nemáme žádné „vstupní testy“ nebo podmínky, koho přijmeme a koho ne. Každého, kdo k nám přijde - a teď si půjčíme slova Rudolfa Steinera - „s úctou přijmeme, s láskou naučíme a svobodného zase propustíme“.

Hana a Eduard Zubákoví

Městská knihovna Kolín

**VÝSTAVA
KRESLENÉHO HUMORU**

Miroslav BARTÁK
Obrázky do knihovny

Sál Městské knihovny Kolín, Husova 69, Kolín I
3. - 31. 1. 2014

Vernisáž výstavy proběhne v pátek **3.1.2014 v 16:00**
v sále Městské knihovny Kolín.

Husova 69
280 02 Kolín I
IČO: 61883425

+420 321 750 160 www.knihovnakolin.cz

**ATUS
Duende v novém!!!**

Akademie tanečního umění a sportu

adresa:
Královská cesta 292
Kolín III
www.duendekolin.cz

- od ledna 2014 vás zveme do našich tanečních kurzů v nových prostorách
- od 6.-10. ledna si můžete vyzkoušet naše zahajovací kurzy ZDARMA!!!

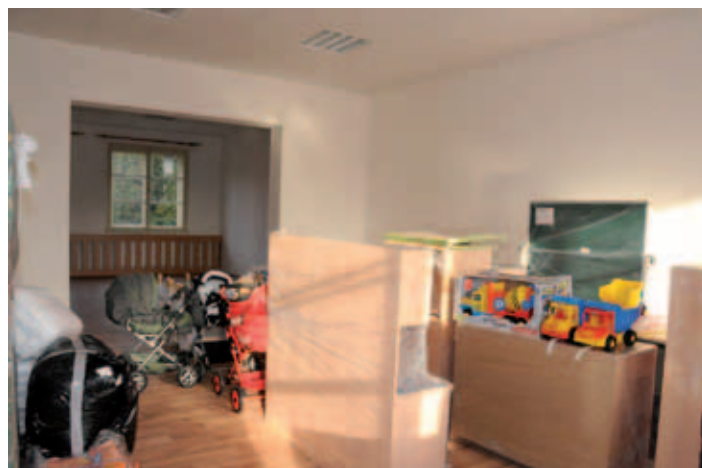
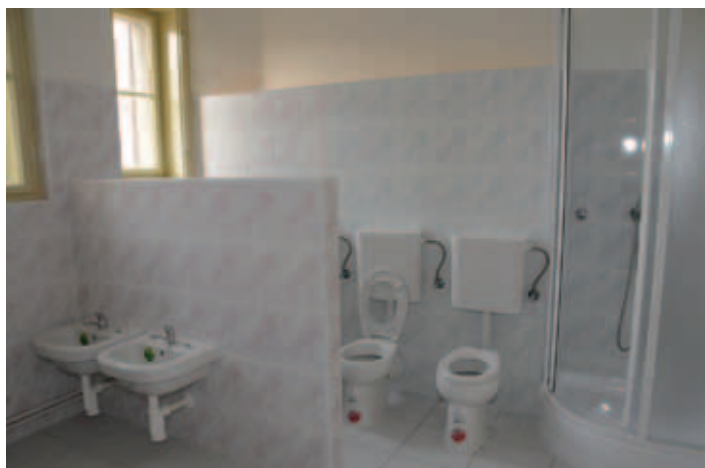
Do nového roku vkročte nejen s úsměvem, ale i s knihou

Děkujeme všem našim čtenářkám a čtenářům za přízeň, kterou knihovně věnují. Letos bude knihovna v běžných výpůjčních hodinách otevřena na všech odděleních naposledy 23. 12. .

Přejeme Vám krásné a klidné prožití vánočních svátků a v novém roce se s Vámi těšíme na viděnou již od 2. 1. 2014.

Po celý příští rok pro Vás opět kromě klasických výpůjčních služeb chystáme i celou řadu besed, přednášek a výstav. Nově si v dětských odděleních budete moci zapůjčit deskové hry.

L. Vodičková, Městská knihovna Kolín



V budově základní školy Sendražice bylo vybudováno jedno oddělení mateřské školy pro 17 dětí jako odloučené pracoviště MŠ Sendražice (foto nahoře). Celkové náklady na úpravy prostor vyšly na 693.502,-Kč. Současně v Legerově ulici v Kolíně vzniklo odloučené pracoviště mateřské školy Bachmačská pro 20 dětí (foto dole). Do datečný zápis do obou mateřských škol proběhl 17. 12. 2013. Nové prostory si děti poprvé vyzkouší 6. ledna 2014, na kdy je naplánováno zahájení provozu obou tříd.



Informace k zápisu do 1. ročníku pro školní rok 2014/2015

Zápis do všech kolínských škol proběhne ve dnech: čtvrtek 16. ledna 2014 a pátek 17. ledna 2014.

U zápisu je třeba předložit občanský průkaz zákonného zástupce a rodný list dítěte.

Dle § 36 odst. 4 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), má zákonný zástupce povinnost přihlásit dítě k zápisu k povinné školní docházce, a to v době od 15. ledna do 15. února kalendářního roku, v němž má dítě zahájit povinnou školní docházku. Žák plní povinnou školní docházku v základní škole zřízené obcí nebo svazkem obcí se sídlem ve školském obvodu (§ 178 odst. 2), v němž má žák místo trvalého pobytu, pokud zákonný zástupce nezvolí pro žáka jinou než spádovou školu.

Před zápisem každá škola vyvíjí různé aktivity, aby představila veřejnosti svoje přednosti, zaměření, spolupracuje s mateřskými školami, pořádá v nich různé kroužky a přípravu na školní docházku. Všechny tyto akce jsou zcela dobrovolné a zákonný zástupce nijak nezavazuje k rozhodnutí ohledně volby školy. Ze školského zákona vyplývá, že zákonný zástupce může volit školu dle svého rozhodnutí, ale ředitel spádové školy je povinen přednostně přijmout žáky s místem trvalého pobytu v příslušném školském obvodu, a to do výše povoleného počtu žáků uvedené ve školském rejstříku.



Jako již tradičně každý rok byl listopad měsícem, ve kterém probíhaly školní florbalové turnaje. Z kolektivních sportů je to vždy nejvíce obsazovaná soutěž a letos opět padl účastnický rekord.

Soutěžilo se ve čtyřech kategoriích, dvou chlapčeských (6.-7. a 8.-9. třída) a dvou dívčích (také 6.-7. a 8.-9). třída. Celkem se všech čtyřech turnajů zúčastnilo 68 školních týmů, což je okolo 700 žáků a žákyň základních škol.

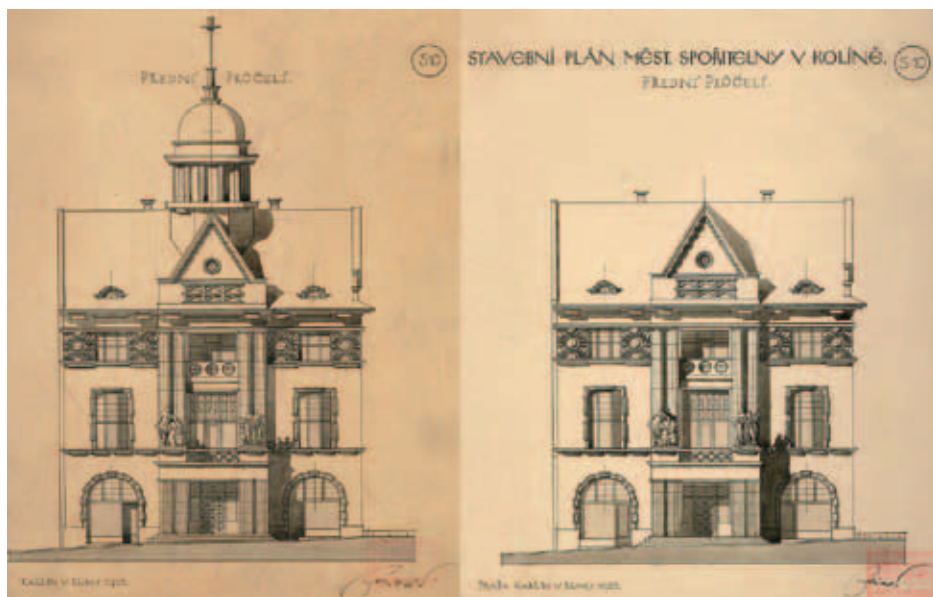
Vzhledem k velkému počtu přihlášených škol bylo vždy nutné před samotným finále v každé kategorii sehrát okrsková kola, která probíhala na 3. ZŠ Kolín, 4. ZŠ Kolín, 5. ZŠ Kolín a v Týnci nad Labem.

Podle medailového hodnocení se nejúspěšnější školou stala ZŠ Týnec nad Labem, která získala dvakrát zlato, a dále pak 5. ZŠ Kolín (1x zlato, 1x stříbro a 2x bronz), 4. ZŠ Kolín (1x zlato, 7. ZŠ Kolín 2x stříbro), ZŠ Plaňany (1x stříbro), 1. ZŠ Kolín a ZŠ Kostelec n. Č. L. (1x bronz).

Spořitelna města Kolína

Nejenom stavby, ale i jejich autoři mají zajímavé a pohnuté osudy.

Zastavme se u budovy městské spořitelny (pozdějšího ONV a následně okresního úřadu) na Karlově náměstí. Spořitelna města Kolína zahájila činnost v roce 1894 v objektu radnice. V roce 1920 proběhla architektonická soutěž na novou, vlastní budovu, která se měla nacházet na jihovýchodním nároží náměstí. S výsledky soutěže nebyli představitelé města ani finančního ústavu spokojeni, zdály se jim málo reprezentativní. V roce 1922 proto požádali o návrh slavného architekta Jana Kotěru, ale ani jeho návrh je příliš neuspokojil. Kotěra byl tehdy již nemocný a zanedlouho zemřel. V roce 1923 byl osloven jeho žák, architekt Jindřich Freiwald. Ten již několik staveb v Kolíně realizoval. Spořitelna si dala do zadání požadavek, aby budova měla věž. Freiwald vyhotovil návrhy dva, s věží i střídlivější bez věže (na fotografii). Se stavbou podle jeho druhého projektu se započalo v červnu 1924. Osud nadaného architekta se naplnil v květnu 1945, kdy se zapojil do Pražského povstání a zúčastnil se vyjednávání se skupinou příslušníků SS. Byl jimi zadržen a 8. či 9. května zastřelen. Na místě, kde se tak stalo,



v dnešní Vídeňské ulici, stojí nevelký památník. V únoru 1925 byla vyhodnocena také soutěž na sochařskou výzdobu průčelí budovy. Vyhrál ji akademický sochař Otakar Švec. Možná se vám vybaví jeho známá socha motocyklisty, ovšem jeho jméno zůstane spjato především se Stalinovým pomníkem v Praze na Letné, po je-

hož dokončení sochař i se svou manželkou spáchal v dubnu 1955 sebevraždu. Původní Kotěrový i Freiwaldovy návrhy jsou uloženy ve Státním okresním archivu Kolín, v archivním fondu Archiv města Kolín.

Jaroslav Pejša

Jan Vostrčil

3. 12. 1903 Příluka (okr. Svitavy)

25. 1. 1985 Kolín

Narodil se v rodině ševce Jana Vostrčila a Anny, rozené Vrabcové. Již od mládí projevoval hudební vloh, jako křídlovkář hrál ve venkovské hudbě Františka Lipavského.

V roce 1921 se přihlásil jako dobrovolník k výkonu vojenské služby v Československé armádě. 11. ledna následujícího roku byl zařazen ke štábní rotě pěšího pluku č. 30 ve Vysokém Mýtě, aby se stal hudebníkem plukovní hudby. Později byl přemístěn k pěšímu pluku č. 34 v Opavě, resp. Hranicích (1925), pěšímu pluku 10 v Brně (1931) a pěšímu pluku č. 17 v Trenčíně (1935). Na počátku roku 1928 byl jmenován do hodnosti rotmistra hudebníka z povolání. Jeho hra na křídlovku byla výtečná, takže 31. srpna 1937 byl převelen do Vojenské hudební školy v Praze jako vyučující hry na křídlovku a kornet.

Po německé okupaci byl přidělen k hudbě 1. praporu vládního vojska. Od konce roku 1945 opět vyučuje na Vojenské hudební škole v Praze, která však byla v letech 1950 až 1953 dislokována ve Spišském Podhradí.

V roce 1954 byl převelen jako kapelník k posádkové hudbě v Litoměřicích a povýšen do hodnosti majora. Z vojenské služby odešel roku 1959 a zanedlouho se stal kapelníkem Koletovy hornické hudby ve Rtyni v Podkrkonoší.

Do Kolína přichází Jan Vostrčil v roce 1962, aby v únoru převzal funkci kapelníka Kmochovy hudby. S chutí se pustil do jejího řízení a snažil se ji vést v duchu jejího zakladatele až do jara roku 1970. Pod jeho vedením vystupovala v Kolíně, ale i v mnoha dalších městech a obcích. Zvláště velké pozornosti se těšily koncerty v Praze, na kterých hostovali populární zpěvačky – sestry Skovajsovy nebo Standa Procházka. Pověstným bývalo Vostrčilovo rázné řízení orchestru, při kterém si nebral servítky.

V roce 1963 byl částí jedné ze zkoušek na Zámecké přítomen i režisér Ivan Passer, jemuž se Vostrčil tak zalíbil, že ho doporučil režiséru Miloši Formanovi. A tak byl obsazen do filmové povídky *Kdyby ty muziky nebyly* a zanedlouho ho Forman přemluvil, aby přijal roli otce ve filmu *Černý Petr*.

A následoval sled dalších filmových rolí, avšak po roce 1970 musel Vostrčil ze zdravotních

problémů omezovat i hereckou činnost. Podle svých slov si muzikou a hraním ve filmu zpříjemnil penzi. Získal nové zkušenosti a popularitu, ale proslavil i Kolín.



Dodnes k nám neopakovatelně promlouvá z řady tehdejších filmů, které ozvláštňuje svým svérázným humorem a civilním chováním.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Příběhy a kratochvilná vyprávění z královského města Kolína nad Labem

V roce 1866 se Evropou prohnala blesková prusko-rakouská válka, která měla katastrofální důsledky především na středoevropskou politickou scénu, ale ani apolitičtí obyvatelé měst české kotliny nezůstali válečných následků ušetřeni...

Krvavým středobodem konfliktu se stala bitva u Hradce Králové (či spíše u Sadové) 3. června 1866, v níž byla rakouská armáda na hlavu poražena. Po ní následovalo zaplavení země postupujícími Prusy a prchajícími Rakušany a Sasy a strach civilního obyvatelstva z událostí časů příštích, ale také finanční ztráty obyvatelstva, které na svých bedrech neslo tíhu zásobování okupačních armád a v neposlední řadě nemoci.

A ty se nevyhnuly ani Kolínu.

Kolín po prusko-rakouské válce

Kolín si v roce 1866 vytrpěl své nejen průchody jednotlivých oddílů pruského vojska městem i jeho okolím, ale taky povinností živit a platit nenáviděné okupanty. Jenže to nebylo vše. S některými vojáky totiž přišla v létě onoho osudného roku do města nenápadná, tichá a zákeřná Smrt. Tentokrát měla podobu cholery.

V Kolíně propukla epidemie 23. července 1866 na Horském (směrem ke Kutné Hoře) předměstí, kde jako první zemřela chudá stařena. Během dalšího týdne pak choroba sklátila 26 lidí, ale to byl teprve začátek. Během srpna se epidemie rozšířila natolik, že za sebou ve městě nechala už 235 mrtvých Kolíňáků a 30 pruských vojáků. Nebylo prý místa ve městě, které by nebylo zásehlem šířící se nemoci zasaženo. Jedinou výjimkou bylo blízké okolí chrámu sv. Bartoloměje. Od září sice začala intenzita nemoci slábnout, ale až do Vánoc se cyklicky vracela a kosila další a další nebožáky, mladé i staré. Definitivní počet obětí není přesně znám, ale toho roku bylo prý v Kolíně pohřbeno na 800 lidí (V předchozích letech se počet zemřelých pohyboval kolem 300.). Prusové kvůli choleře zřídili v Kolíně lazaret, a to v nové školní budově stojící naproti kostelu kapucínů (dnes budova ekonomické školy). Divadlo, které bylo součástí objektu, jim sloužilo jako márnice. Když vojáci odešli, musela budova projít důkladnou sanací - na školním dvoře byly spáleny všechny použité slavníky a peřiny, všechny omítky uvnitř i venku musely být seškrabány a místnosti znovu vyběleny. To vše trvalo skoro dva měsíce, takže žáci mohli zasednout do svých školních lavic až v půlce listopadu.

Aby všech strastí nebylo málo, vypukl 1. října téhož roku o osmé hodině ranní na Kouřimském



Pohled na novou školu /dnes tzv. "Ekonomka"/, kde byl v roce 1866 zřízen lazaret pro pruské vojáky

předměstí ve stodole Václava Pernera velký požár, který se během krátké chvíle rozšířil na další dvory a stodoly po obou stranách ulice a od špitálního dvora se přenesl přes štítarskou silnici do Císařovsi (dnes oblast přibližně náměstí Republiky a Billy), až dorazil k vjezdu do zámeckého dvora, kde se před polednem zastavil. Během čtyř hodin padlo za obětí rozvášněnému živlu 14 domů a dvorů s 8 stodolami. O tři týdny později (27. října) pak vyhořela parní pila radního Františka Palečka s velkou zásobou dřeva.

Když po celém císařství nastal vytožený mír stvrzený smlouvami mezi Pruskem a Rakouskem, vyrazil císař František Josef I. na inspekční cestu po válkou postižených krajích, aby alespoň svou přítomností povzbudil skleslého ducha obyvatelstva. Na této cestě se zastavil i v Kolíně. Celý akt se odehrál na nádraží, kde mocnáře radostně vítalo početné obyvatelstvo v čele s městským zastupitelstvem, zástupci duchovenstva, úředníky, učiteli a nastoupenými žáky a také se zástupci početné židovské obce, kteří dorazili pod zlatem vyšívanou aksamitovou tórou. Císař pronesl blahosklonný projev k přítomnému obyvatelstvu a věnoval na zdejší chudé obnos ve výši 2 000 zlatých. Pak znovu nasedl do svého speciálního vlaku a odjel ku Praze.

Na zásluhy mužů, kteří v oné těžké době nesklonili hlavy a zasloužili se o bezpečí ostatních, však nezapomněl. Následujícího roku povýšil císař František Josef I. Františka Horského do rytířského stavu (dědičně) a vyznamenal jej rytířským řádem železné koruny. Purkmis-

trovi Karlu Kniršovi a děkanu Janu Lindnerovi pak mocnář udělil zlatý záslužný kříž s korunou.



Zachránce Kolína rytíř František Horský, který se proslavil svými zemědělskými aktivitami a jemuž patřilo v druhé půli 19. století kolínské panství i se zámkem.

Štědrý rytíř Horský z Horskýsfeldu pak uspořádal pro obecní zastupitelstvo, přední měšťany, úřednictvo, duchovenstvo i učitelstvo velkolepou hostinu ve dvoraně své zámecké restaurace.

Martin Drahovzal

Městský hřbitov v Kolíně

Právě jde do tisku nová informační skládačka s názvem Městský hřbitov v Kolíně, kterou vydává Městské informační centrum. Autorem textové části je Jaroslav Pejša, pracovník Státního okresního archivu, mapa a úprava letáku jsou dílem Tomáše Koleszára z Městské knihovny Kolín.

Zájemci se dozví něco o historii hřbitova, ale i o zde umístěných památnících. Nejen návštěvníci našeho města se často ptají na poslední místo odpočinku významných obyvatel Kolína. S pomocí mapy se nyní můžete podívat k hrobům velikánů, jakými byli např. Jaromír Funke, Josef Sudek, Ladislav Radimský, František Kmoč a mnoho dalších.



Leták s mapkou bude pro zájemce k dispozici nejen v Infocentru, ale např. i na podatelně Městského úřadu v Kolíně, a to zdarma.

Pavel Kárník

Dětský čin roku opět na 5. ZŠ

Ve čtvrtek 28. listopadu proběhlo na Staroměstské radnici slavnostní vyhlášení Dětského činu roku 2013. Ceny se udílely v sedmi kategoriích: Záchrana lidského života, Pomoc v rodině, Pomoc jiným dětem, Pomoc ostatním lidem, Pomoc přírodě, Dobrý nápad a Pomoc n@ netu. Do 5. základní školy mířilo vítězství již potřetí.

Po loňském 1. místě v kategorii Záchrana lidského života se její vítěz Patryk Szymczak umístil na 1. místě tentokrát v kategorii Dobrý nápad. Patryk uspěl se svým nápadem uspořádat talentovou soutěž „School Mania“, do které se zapojila celá škola. Patrikovi k jeho vítězství moc gratulujeme!

Klub českých turistů Kolín pod záštitou Středočeské oblasti pořádá 37. ročník turistického pochodu **VÁNOČNÍ POCHOD**

Pochod se koná jako memoriál kolínských turistů Zdeňka Uhra, Oldy Dobiáše a Jiřího Macouna.

Prezentace v sobotu 21. prosince 2013 od 8.00 do 10.00 hodin

Start v nádražní hale ČD Kolín

Startovné: 25 Kč (děti do 15 let) 10 Kč

Trasy: 12 km Kolín - Alžbětín - Tři Dvory - Kolín.

22 km: Kolín - Alžbětín - Býchory - Jelen - Konárovice - Tři Dvory - Kolín

30 km: Kolín - Alžbětín - Býchory - Týnec nad Labem - Jelen - Konárovice - Tři Dvory - Kolín.

35 km: Kolín - Alžbětín - Býchory - Jelen - Týnec n. Labem Záboří n. Labem - Starý Kolín - Kolín.

Cíl v restauraci „U Červených“ na Královské cestě po ukončení pochodu nejpozději do 19.00 hodin.

Info: e-mail: kondor.kolin@seznam.cz
telefon: 774 229 918 nebo 737 351 431

Kurzy pro starší a pokročilé
v Odborné střední škole podnikatelské
U Křižovatky 262, Kolín

Studenti seniorům ...

Nabízíme tyto kurzy

(a přednášky):

- Cestujeme po ...
- Alternativní léčba
- Základní anglické fráze
- Fotografování a úprava fotografií
- Informační technologie (internet, e-mail)
- Kondiční cvičení

Přihlásit se můžete na tel.
702 043 702, 723 334 276
email - iveta.belasova@student.osszp.cz

Kurzy jsou zdarma

HOROLEZCI
KOLÍNSKA o.s.

na mostních pilířích a stropu Nového mostu v Kolíně konečně
VYRŮSTÁ

UMĚLÁ LEZECKÁ STĚNA

Jsme nezisková organizace a náklady na její vybudování jsou nemalé.
Příspěvt můžete i VY koupí jednoho chytu, expresky, celé sady chytů, kotevního materiálu nebo dokonce na stavbu metru čtverečního překlízkové stěny.

dar jeden chyt	dar jedna expreska	dar sada chytů	dar kotevní materiál	dar 1m ² stěny

Sponzorský dar je možné věnovat i jinou formou finančního příspěvku, věcného daru či služby. Naše číslo účtu je **2400260919/2010**.

Bližší informace naleznete na www.horokolín.cz
S díky Občanské sdružení HOROLEZCI KOLÍNSKA

Památné stromy Kolínska - Žehuňské památné stromy



V obci Žehuň roste celkem šest památných stromů. V Ústředním seznamu ochrany přírody jsou evidovány jako dvě skupiny památných stromů a jeden jednotlivý strom.

Rozhodnutím ze dne 31.10.1997 vyhlásil Okresní úřad Nymburk skupinu památných stromů pod názvem Lípy u sochy sv. Jana Nepomuckého. Ústřední seznam ochrany přírody tuto skupinu dvou lip malolistých (*Tilia cordata* Mill.) eviduje pod kódem 103706. Ochranné pásmo těchto stromů bylo ponecháno jako základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru kmene měřeného ve výšce 130 cm nad zemí. Věk lip je odhadován na 200 let, dosahují výšky 15 a 17 metrů, šířky koruny 10 a 11 metrů. Obvody kmene jsou 3,8 m a 2,9 m. Jedná se o dospělé jedince rostoucí v centru obce na p.

p. č. 725/1 v k. ú. Žehuň. Jedna z lip má výraznou dutinu od báze kmene až do koruny, přesto je stále velmi vitální. V roce 2011 na ní byl proveden zdravotní a symetrizační řez, aby se zvýšila její provozní bezpečnost.



Dominantu hráze Žehuňského rybníka vytváří více než 400 let starý dub letní (*Quercus robur* L.) rostoucí na p. p. č. 729/2 v k. ú. Žehuň. V Ústředním seznamu ochrany přírody je strom evidován pod kódem 103711. Tento strom byl za památný vyhlášen usnesením rady Středočeského krajského národního výboru v Praze ze dne 25.07.1978. Při posledním měření dendrometrických veličin bylo zjištěno, že obvod kmene tohoto stromu přesahuje pět metrů, výška stromu je 21 metrů, šířka koruny pak 14 metrů, ochranné pásmo bylo ponecháno základní.

Přibližně v polovině hráze Žehuňského rybníka roste skupina tří topolů bílých (*Populus alba* L.), v Ústředním seznamu ochrany přírody evidovaných pod kódem 103712. Ochranné pásmo těchto stromů bylo ponecháno jako základ-



ní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru kmene měřeného ve výšce 130 cm nad zemí. Tyto stromy tvoří výraznou dominantu, ale jsou součástí poměrně hustého porostu hráze rybníka. Věk stromů je odhadován na 100 let. Obvody kmene topolů jsou přibližně 4 metry, dosahují výšky až 25 metrů. Vyhláovací dokumentace k těmto stromům se bohužel nedochovala.

Martin Gregor/OŽPZ

Den v Berlíně

Autobus vyrazil od školy již v půl páté. Čas nás tlačil, neboť program byl nabitý. Naším cílem bylo seznámit se nejen se současnou tváří města, ale i s historií rozděleného Berlína a zhlédnout nejdůležitější památky.

Po příjezdu do Berlína jsme nejdříve obdivovali East Side Gallery na břehu řeky Sprévy – moderní obrazy vytvořené přímo na Berlínské zdi. Povětšinou se tematicky vracely ke smutné době před rokem 1989 - vyobrazení okovů, řetězů a mříží na nás velmi zapůsobilo. Našli se i umělci, kteří chtěli zvěčnit tehdejší „celebrity“ nebo slavný plastový vůz – Trabant 601. Ty ostatně najdete v Berlíně na každém rohu. Následně jsme přešli k Checkpoint Charlie, což byl jeden z hraničních přechodů mezi západní a východní částí rozděleného Berlína. Nachází se na křižo-

vatce Friedrichstrasse a Kochstrasse.

V našem plánu samozřejmě nesměly chybět ani Reichstag a známá Braniborská brána. Po cestě na Potsdamer Platz jsme si prohlédli také pů-



sobivý a Berlínany často kritizovaný památník obětí holocaustu.

V moderním Muzeu kinematografie, filmu a televize na Postupimském náměstí nám průvodce

poutavě vyprávěl o filmech z období války i rozdělení města a také nám ukázal různé rekvizity, které souvisejí se vznikem a vývojem filmu. Všechny tyto zajímavé informace zazněly pochopitelně v němčině. Nejvíce naši skupinu zaujala sbírka šatů a fotografií Marlene Dietrich. Při procházce po ulici Unter den Linden jsme si prohlédli další objekty, např. Humboldtovu univerzitu nebo třeba berlínský dóm. Bohužel nám nezbyl čas na vyhlídku z televizní věže.

Závěr naší exkurze patřil návštěvě obchodního domu KaDeWe, který jsme dosud znali také jen z učebnice. Na tento příjemně strávený den budeme dlouho vzpomínat a mnozí z nás se v budoucnu jistě do Berlína znovu rádi vydají.

M. Čejka, student 4. ročníku Gymnázia Kolín

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

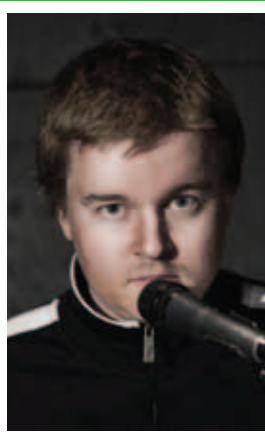
19. 2. | **středa** | 19.00 hodin | MIMO PŘEDPLATNÉ

Federer - Nadal ■ P. Kolečko a kol.

Autorská bláznivá inscenace, v níž se přenáší „posvátná tráva wimbledonského All England Clubu“ na jeviště.

Dva neznámí sportovní hrdinové dnešní doby tak, jak je možná neznáte. Pět setů autorského divadla, které se nebojí duchovního rozměru ani tenisu. Bílé trenky, tvrdé úder, chytré křafasy i halušky Federerovy tchýně. Originální humor nejen pro milovníky sportu. Jakub Prachař a Marek Taclík jako dva nesmiřitelní protivníci na světových kurtech. Krátké, úderné a zábavné. A v Praze stále beznadějně vyprodané...

A Studio Rubín Praha



Leden

11. 1. | **sobota** | 19.00 hodin | skupina D

Techtle mechtle ■ D. Benfield

„Prožijte pohádkový víkend ve Ztraceném ráji!“ - tento inzerát z farního časopisu lákal do osamělého hotelku dvě milenecké dvojice, které přijely inkognito. Pánové si říkají krycím jménem Smith a dámy nejsou jejich manželkami. Nedopatřením se ale v hotelku objeví manželky právě. Ale ještě že je tu šikovný recepční... Situační komedie, která hraje především na divácký smích, nabízí příjemně strávený večer ve společnosti zkušených komiků, kteří vaše bránice nenechají v klidu.

Hrají: P. Rychlý, I. Pazderková, M. Randová, V. Svoboda a další

Divadlo Na Fidlovačce Praha

15. 1. | **středa** | 19.00 hodin | skupina M

Ženy přežijí! ■ A. Wesker

Na nobl večer si setkávají tři rozdílné ženy, které spojuje přátelství i problémy ve vztazích, s nimiž se každá vypořádává s různou mírou úspěchu. Tyto ženy mají šarm, styl, inteligenci, zkušenosti a snaží se mít i pravdu. Jejich protějšky jsou totiž „mužsky nedokonalé“. S muži se tedy rozhodně žít nedá...ale ani bez nich. Co s tím? Tři dámy a Vojta Kotek v mnoha rolích všech jejich mužských protějšků.

Hrají: V. Kotek, A. Šišková / Z. Maurery, J. Krausová, J. Schneiderová / G. Míčová

Studio DVA Praha

16. 1. | **čtvrtek** | 19.00 hodin | skupina C

Básník a kočka ■ W. Manhoff

Když jednoho pozdního večera vpadne do bytu neúspěšného spisovatele Felixe rozverná a nabroušená sousedka, jejíž hrátky s mnoha pány byly důvodem, proč ji udal bytnému, netuší nerudný muž, že se jeho život od základu změní. Dva lidé stojící na opačných koncích společenského žebříčku i duchovních hodnot k sobě ale nakonec přeci jen dokáží nalézt cestu. Výborná komedie nabízející příležitost jak živelnému herectví Kateřiny Hrachovcové-Herčíkové, tak úsměvnému nadhledu nestárnoucího Lukáše Vaculíka.

Režie: Ant. Procházka

Divadelní společnost Háta Praha

22. 1. | **středa** | 19.00 hodin | MIMO PŘEDPLATNÉ

Shirley Valentine ■ W. Russell

Komediální monodrama, kterému suverénně již řadu let kraluje Simona Stašová. Shirley, čtyřicetiletá matka, se rozhodne na chvíli opustit mnohaletý stereotyp manželského života a vydá se s kamarádkou na dovolenou k moři. Tam jí začíná nový život, nové dobrodružství, ožívají touhy z mládí, které už považovala za ztracené...

Filmová a Divadelní Agentura Praha



23. 1. | **čtvrtek** | 19.00 hodin | skupina E

Frankie a Johnny ■ T. McNally

On je kuchař v jedné newyorské restauraci a ona je zdejší servírka. Jejich vzájemná náklonnost se zdá být jen živočišná, ale teprve společná noc jim ukáže, že jsou oba ztracené duše, které hledaly právě sebe. Romantická komedie, odehrávající se od soumraku do úsvitu v podkrovním bytě, je skvělou příležitostí pro hereckou dvouhru a souhru Terezy Kostkové a Aleše Hámy.

Režie: P. Kracik

Divadlo v Rytiřské Praha

Únor

6. 2. | **čtvrtek** | 19.00 hodin | skupina E

Don Juan ■ Molière

Klasická komedie o nejslavnějším svůdci žen, jehož jméno vstoupilo i do lidové slovesnosti. Don Juan je vášnivý „donchuán“, který úspěšně dobývá ženy a slibuje manželství, ale žádné nedokáže zůstat věrný. Užívá si života aniž by se ohlížel na druhé. Překračuje všemožné morální hranice, až nakonec překročí i tu poslední...bázlivou úctu před silami mocnějšími, než je on sám. A tehdy pozve na večer mrtvého komtura, kterého kdysi v souboji zabil....

Hrají: L. Špiner, P. Borovec, P. Janečková, a další

Východočeské divadlo Pardubice

7. 2. | **pátek** | 19.00 hodin | skupina B

Rváč ■ I. S. Turgeněv, A. Máša

Ruská klasika dýchající stylovou dobou atmosférou a skvělými hereckými výkony. Velký romantický příběh o tom, co se stane, když mezi dva přátele - carské důstojníky - vstoupí žena.

Hrají: T. Novotný, M. Písařík, V. Kubařová, S. Jachnická, J. Schwarz a další

Divadlo ABC Praha

14. 2. | **pátek** | 19.00 hodin | skupina A

Darda ■ I. Dousková

Divadelní přepis závěrečné části trilogie knih o Helence Součkové, s níž se diváci i čtenáři seznámili v Hrdém Budžesovi. Z mladé nadšené pionýrky je dnes matka dospělých dětí, a přestože již nežije „pod knutou totality“, ale v porevoluční „svobodné“ době, musí čelit dalším problémům, které život přináší. Na stále udivenou Helenku totiž padla krize středního věku. A když už krize, tak pořádná a s ní přichází jedna darda za druhou... Ale nebojte se, stále je čemu se smát...

Hrají: B. Hrzánová, L. Vlasáková, M. Šplechtová, P. Vacek, J. Hrušínský a další

Režie: A. Goldflam

Divadlo Na Jezerce Praha

16. 2. | **neděle** | 15.00 hodin | skupina P

Kocour v botách ■ J. Teper

Známa francouzská pohádka o vychytralém kocourovi, který pomůže chudému chlapci přemoci s humorem zlého čaroděje a získat lásku krásné princezny. Po úspěšném Kubulovi se do Kolína vrací další klasická pohádka v podání herců nymburského divadla.

Hálkovo divadlo Nymburk

Pronájem

4. 2. | **úterý** | 19.00 hodin

Sportovec Kolína

Vyhlášení nejlepších sportů roku 2013.

Od ledna 2014 pokladna otevřena

PO - PÁ • 14 - 17 hodin

v den představení do 19 hodin,

SO - NE 1 hodinu před představením.

Vstupenky si můžete vyzvednout od 15. 1.

v GALERII MĚSTA KOLÍNA

ÚT - SO • 9 - 13 hodin

www.divadlokolin.cz

Všem našim divákům přejeme
šťastné Vánoce
a těšíme se na společná setkání
v novém roce.



VÝSTAVNÍ PLÁN 2014

01

JIŘÍ BALCAR grafika, obrazy

* 26. 8. 1929 Kolín; + 28. 8. 1968 Praha

15. 01. - 31. 03. 2014



Dekret, 1961, akvatinta, 26,5 x 17,5 cm

Za nejsilnější období novodobého českého výtvarného umění jsou označována šedesátá léta 20. století. Výraznou uměleckou osobností té doby je řazen malíř a grafik Jiří Balcar (1929 - 1968), původem z Kolína. Koncem padesátých let byl jedním z průkopníků české poválečné abstrakce a kaligrafie, po návratu z několikaměsíčního tvůrčího pobytu v USA (1964) se jako jeden z prvních českých umělců obrátil k pop-artu. Paradoxní polarita vyostřeného existenciálního pocitu a humoru ho řadí k umělcům, jejichž výpověď komentovala absurditu a odcizení soudobé společnosti.

02

KAREL ŠTĚDRÝ, obrazy

10. 04. - 30. 06. 2014

03

ŠÁRKA ZADÁKOVÁ, obrazy

09. 07. - 28. 09. 2014

04

ALVA HAJN (1938 - 1991), obrazy

15. 10. - 31. 12. 2014

více na www.divadlokolin.cz

Devadesát let kopané v Sendražicích

V letošním roce uběhlo 90 let od založení organizované kopané v Sendražicích. Přehledný vývoj fotbalu od roku 1923 je uveden na webových stránkách oddílu kopané <http://sendrazice.blgz.cz/>. Zveřejněné fotografie jsou malou vzpomínkou na tuto historii a zároveň připomenutím tohoto výročí.

TJ Sokol Sendražice



DSO - dobrovolná sportovní organizace byl název prvního mužstva TJ Sokol Sendražice po roce 1948. V roce 1954 hrálo čtvrtou nejvyšší fotbalovou soutěž v Československu.

Hráčský kádr tvořili: brankáři L. Žárský, S. Pokorný, obránci J. Rákosník, L. Nekovář, V. Růžička, L. Blecha, M. Franc, L. Cívín, záloha M. Němec, V. Prokůpek, Jar. Beran, útočníci J. Beran, J. Čáp, V. Záhora, J. Němec, J. Novotný, pomáhali kustodi J. Prokůpek, F. Čech, harmonikář F. Mlýnek.



Za řadou bříz vpravo jsou původní kabiny z roku 1933. Později byl vedle postaven altánek, kde příležitostně vyhrávala hudba. Nové kabiny byly postaveny v roce 1957. Původní hranatý štít byl později upraven na současný šikmý. V letech 1961-1962 se provádělo navázení hřiště. Hrací plocha původního písničku byla zvýšena o 40cm. Do zavázky byl použit materiál ze stavby odpadního kanálu z Korama Kolín a z demolice Lidového domu v Kolíně. Rekonstrukce hřiště probíhala ve spolupráci s učilištěm Tatro Kolín, JZD Ovčáry a JZD Veltruby.



V červnu 1979 proběhla v hostinci Na Kopečku beseda s československými fotbalovými reprezentanty A. Panenkou, Z. Hruškou a našim odchovancem Jaroslavem Němcem.

Horní řada zleva: S. Kepek, Jar. Beran, V. Drahoť, L. Kozák, J. Formánek, Jaroslav Němec, J. Bolfík, uprostřed: J. Borovka, J. Beran, G. Flachbart, J. Košnar, Antonín Panenka, V. Třešňák, O. Bekešský, M. Reisch, Zdeněk Hruška, Mňuk, V. Reisch, Prajzner, klečící: V. Fiala, Pavelka, M. Zelenka, Z. Čáp, Z. Jelínek, L. Svoboda.



V roce 1980 vyhrálo „A“ mužstvo 20.ý ročník memoriálu sendražických sportovců-MSS. Memoriál byl založen v roce 1961 pod názvem Memoriál bratří Povů. V roce 1970 byl na počest všech sendražických sportovců, kteří již nejsou mezi námi, přejmenován na MSS. Hraje se pravidelně každý rok, letos se uskutečnil již 53. ročník. Na společné fotografii s funkcionáři oddílu stojí zleva: L. Žárský, J. Vavřina, V. Růžička, M. Kříž, P. Někovař, L. Funda, J. Mikuta, B. Machurka, L. Balda, S. Funda, V. Prokůpek, V. Drahoť, J. Šopor, Vl. Blecha, M. Šibrava, J. Jelínek a trenér Z. Pavlík. V pokleku: S. Pokorný, J. Sixta, S. Laňka, J. Černý, G. Flachbart, P. Konývka, J. Hruboň

Devadesát let kopané v Sendražicích



Na fotografii z roku 1988 jsou žáci a funkcionáři při třetím ročníku mezinárodního žákovského turnaje, který se konal na našem hřišti: stojící zleva: L. Žárský, D. Jandák, J. Rákosník, T. Jelínek, R. Materna, ...?..., P. Beran, R. Habich, P. Krchov, M. Cidlinský, P. Slavík, V. Uhlíř, klečící: R. Štěrba, ...?..., L. Funda, J. Schlitzbauer, M. Najbrt, J. Jelínek, V. Uhlíř jr., M. Šibrava, R. Müller.



Dorostenecké mužstvo v roce 2012 stojící zleva vedoucí mužstva Z. Šumpela, M. Hervert, V. Senohrábek, E. Novák, P. Šumpela, J. Kočerhán, J. Villner, T. Nádeník, D. Srb, J. Fischer, trenér L. Pluhař, v pokleku V. Sixta, O. Dvořák, M. Severa, J. Procházka, J. Villner, T. Milichovský, D. Bulíček, P. Hervert, ležící J. Nymš.

Foto: archiv TJ Sokol Sendražice a J. Uhlíře

Hokejisté hostí o Vánocích čtyři turnaje

Zatímco většina z vás bude za zvuku koled či pohádek vychutnávat vánoční pohodu, cukroví a svažené víno, na kolínském zimním stadionu bude program v plném proudu. Mladí hokejisté pořádají hned čtyři turnaje. Vánoční turnaj pořádá 3. a 6. třída. Dva dny před Štědrým dnem pak mladší dorostenci hostí tradiční Dvořáčkův memoriál a předposlední den v roce bude patřit zase čtvrtákům a jejich turnaji O pohár starosty města Kolína.

Zahálet nebude vůbec nikdo. Všichni hokejisté od těch malých až po ty nejstarší mají v plánu řadu tréninků. Na led vyjedou i na Štědrý den či na Silvestra. V pátek 27. prosince od 17.00 hodin se áčko Kozlů taky postaví na modrou čáru k přáteláku. Vyzve extraligový juniorský tým Mladé Boleslavi.

Hned po Novém roce na led vyjedou i ti nejmenší. V sobotu 4. ledna od 14.15 bude patřit ledová plocha náborům. Ty pak budou mít tradičně a pravidelně svůj prostor na klužišti každé úterý a čtvrtek či sobotu.

Program SC Kolín o Vánocích:

neděle 22.12. Dvořáčkův memoriál
pátek 27.12. přátelák Kolín A - Mladá Boleslav JUN
sobota 28.12. vánoční turnaj 3. třída
neděle 29.12. vánoční turnaj 6. třída
pondělí 30.12. O pohár starosty města Kolína

Vánoční basketbalový maraton

Basketball Club Kolín pořádá 4. ročník charitativní akce pod názvem „VÁNOČNÍ BASKETBALOVÝ MARATON aneb Vánoční charita pro Dětské centrum Kolín a osmiměsíční Elu“. Akce se koná ve sportovní hale Spojů. Začíná v pátek 20. prosince v 10 hodin a končí v sobotu 21. prosince ve stejný čas. Charitativní sbírka, která bude probíhat po celou dobu maratonu, je určena pro Dětské centrum Kolín a Elu Slunečkovou.

„Dětské centrum Kolín podporujeme již tradičně několik let. Druhou část sbírky letos věnujeme osmiměsíční Ele, která trpí obrnou hlasivek,“ uvedl prezident BC Kolín Martin Buřič. Malá Ela je z Kolína. Holčička z důvodu parézy hlasivek dýchá pomocí tracheostomické kanyly. Její maminka věří, že se dcerka brzy naučí dýchat nosem a ústy. Výtěžek sbírky použije na nákup zdravotních pomůcek.

V hale Spojů se bude hrát basketbalový zápas 24 hodin, jeden tým za Dětské centrum a druhý za osmiměsíční Elu. Výsledek utkání bude klíčem k rozdělení charitativní sbírky.

Na Vánoční basketbalový maraton může přijít každý a přispět na dobrou věc dle svých možností. Kdo si chce zahrát, musí se přihlásit. Přihlášky jsou k dispozici na www.bckolin.cz.

Chcete také přispět na dobrou věc? Přijďte kdykoliv během maratonu do haly Spojů a přímo na místě přispějte do charitativní sbírky.

Pro všechny máme nachystané drobné pohoštění. V hale bude v provozu také stánek s občerstvením.

Domácí zápasy

Basket – hrací den sobota - začátky zápasů v 17.45 hodin

- 4. 1. 2014 sobota BC Farfallino Kolín - BK JIP Pardubice
- 11. 1. 2014 sobota BC Farfallino Kolín - BK Děčín
- 18. 1. 2014 sobota BC Farfallino Kolín - BK Opava
- 29. 1. 2014 středa BC Farfallino Kolín - Qanto Tuři Svitavy

Hokej – hrací dny středa od 18.00 hodin, sobota od 17.00 hodin

- 4. 1. sobota SC Kolín - HC Vrchlabí
- 11. 1. sobota SC Kolín - HC Děčín
- 18. 1. sobota SC Kolín - volný los
- 1. 2. sobota SC Kolín - HC Klatovy



Klub českých turistů Kolín se pyšní 35 lety činnosti

Klub českých turistů (dále „KČT“) Kolín byl pro milovníky přírody, turistiky a vysokých hor založen v roce 1977 ještě pod názvem Odbor turistiky Tělovýchovné jednoty Lokomotiva Kolín. Po obnovení celostátního KČT v roce 1990 byl jedním z prvních odborů, které se do nově vzniklého klubu zapojily. Je právnickou osobou registrovanou u Ministerstva vnitra ČR. Jeho členská základna se pohybuje mezi 50 a 70 dospělými, počet dětí je nižší. Někteří členové jsou jen členy našeho Klubu, jiní jsou zároveň členy celostátního KČT a čerpají výhody vyplývající z tohoto členství a z karty EUROBEDS (slevy na ubytování, dopravu, vstupy do muzeí atd.). Všichni se mohou zúčastnit všech plánovaných akcí – těch je přibližně 20 ročně, právě tak jako hosté a bývalí členové klubu. Klubové příspěvky byly pro dospělé pro rok 2014 stanoveny na 300 Kč, pro děti a studenty na 200 Kč a pro rodiny s dětmi na 800 Kč. Členství v celostátním KČT stojí o 170 Kč více. Pro členy fandící lezení po horách a dobývání vrcholů jsme si založili klub HOROLEZCI KOLÍN, který je registrovaným členem Českého horolezeckého svazu



KČT Kolín se věnuje všem druhům turistiky (pěší, vysokohorské, cyklistické, vodní, lyžařské a jiné). Největší částí naší činnosti jsou sice poznávací akce v ČR, ale podstatnou částí jsou také akce zahraniční a společenské. Ačkoliv jádro oddílu je už stabilizováno 37 roky společné činnosti, stále přijímáme nové členy. Naši členové jsou nejen z Kolína, ale i z Prahy, Pečce, Kutné Hory, Mělníka a dalších míst. Scházíme se každý první čtvrtek v měsíci v 19 hodin v salonku restaurace Bezovka v Kolíně (při hlavní silnici na Čáslav, 50 m od křižovatky ulic Jalselská a Žižkova). Tady se přijímají přihlášky a platby na jednotlivé akce a domlouvají podrobnosti. Obvyklý vklad na víkendovou akci je 200 – 400 Kč, dalších 80 – 150 Kč hradí klub. Kontaktní e-mail: csi.kolin@seznam.cz. Každých pět let vydáváme bulletin, který popisuje naši minulou činnost. Všechny jsou dostupné na webových stránkách našeho klubu www.kct-kolin.kvalitne.cz, kde je také možné nalézt všechny dokumenty (plány činnosti, výroční zprávy, seznamy členů a akcí). Cituji z minulého Bulletinu 2012 a stále to považují s mírnou nadsázkou za výstižné: „Navzdory bouřím, lavinám, povodním a tornádům, ve kterých se obvykle pohybujeme, v naprosté duševní i fyzické svěžesti slavíme 35 roků nepřetržitého hrdinství v horských stěnách, na sněžných pláních, uzoučkých silničkách, jakož i v krčmách a restauracích všech cenových skupin na všech polednicích a rovnoběžkách.“

Začátky naší činnosti byly krásné a amatérské (jak říká náš Bulletin 1987), pokračování bylo nadšené a zanícené (jak je uvedeno v Bulletinu 1992) a vyvrcholení našich sportovních aktivit bylo velkolepé a téměř profesionální (jak se píše v Bulletinu 1997). V dřívějších neutěšených a stísněných poměrech jsme prostě byli velmi úspěšní, ať už vezmeme počet zahraničních výprav nebo množství dosažených vrcholů v úctyhodných nadmořských výškách či kilometry ujeté na kole a na běžkách. Naše další udržovací aktivity byly poměrně bohaté a na vysoké sportovní i společenské úrovni (jak konstatují Bulletin 2002 a 2007).

Přehled našich „hrdinských skutků“ za posledních 35 let (v Bulletinu 2012) není zanedbatelný:

- 125 výprav do zahraničí,
- 28 dobytých vrcholů vysokých přes 4 000 m nad mořem,
- a dalších 54 vrcholů vysokých přes 3 000 m nad mořem,
- dosažení nejvyšších vrcholů 17 ev-

ropských států,

- 91 výprav do Tater (v nejlepších rocih jsme tam byli až 5 - 6 x za rok!!), z toho 23 návštěv na chatě u Popradského plesa, 16 na Slezském domě, 9 na Téryho chatě, 8 na chatě u Zeleného plesa (bývalé Brnčalově) a po 6 návštěvách na Zbojnické a Žiarské chatě,
- 77 štítů a věží ve Vysokých Tatrách vyšších než 2 300 m nad mořem, na které jsme vylezli a zase z nich ve zdraví sestoupili,
- 136 lyžařských akcí na běžkách s více než 7 000 ujetými kilometry,
- 132 cyklistických akcí v ČR s 20 221 ujetými kilometry,
- dalších 21 cyklistických akcí v zahraničí s 5 550 km v sedle (hlavně v Rakousku – tam jsme byli 15krát, ale také v Norsku, Holandsku, Lucembursku, Švýcarsku, Itálii, Francii a Německu),
- 25 výprav do italských (hlavně) a rakouských lyžařských středisek v letech 1993 – 2012.

Jméno našeho klubu není v Kolíně neznámé nejen díky sérii 20 zpráv a článků z našeho sportovního života uveřejněných v místních novinách (viz Bulletin 2002), ale také tím, že klubem prošlo za 35 let celkem 285 turistů. Někteří členství vydrželo jen jeden rok, zúčastnili se třeba jen jediné akce, jiní zůstali aktivními členy klubu mnoho dalších let, ale několik vynikajících jedinců si běžícího času příliš nevšimá a pokračují ve svém životním „bláznění“ v horách, na vodě i na silnicích. Sláva jim !!

J. K.



V Zengrovce se učí děti i dospělí

O. s. Prostor pracuje v rámci svých sociálních programů v kolínské lokalitě Zengrova již řadu let. Pomáhá tak k lepšímu soužití zde převládající romské populace s většinovým obyvatelstvem města. Pracovníci své klienty různými způsoby motivují k aktivnímu řešení problémů, jimiž bývají nejčastěji dluhy a nezaměstnanost, zapojují je do zvelebování nejen jejich ulice, ale přiležitostně i celého města, vykonávají zde komplexní terénní práci a od roku 2011 realizují přímo ve sklepních prostorách jednoho z domů tzv. sociálněaktivizační službu pro rodiny s dětmi Komunitní centrum Zengrovka.

Rodiče se učí, jak učit své děti

Dvě skromné, ale pěkně zařízené místnosti poskytují zázemí pro poradenskou činnost, volnočasové aktivity pro děti, ale rovněž pro výchovnou a vzdělávací práci nejen s dětmi, nýbrž s celými rodinami. A to je na tom možná to nejdůležitější – učit rodiče posílit jejich schopnosti a kompetence tak, aby sami dokázali pomoci svým dětem s přípravou do školy, potažmo do

života.

V přesně dané hodiny si děti chodí do „klubovny“ psát úkoly nebo se doučit, co je třeba. Doučování je možné také individuálně přímo v rodině. Individuální přístup je ostatně jedním z nejdůležitějších principů celé služby. Ve škole či na úřadě často není pro osobní jednání prostor, v Zengrovce se čas a vlivný člověk najdou vždycky.

Klienti musí samozřejmě dodržovat řadu pravidel, aby mohli službu využívat. Sociální pracovníci neřeší problémy za své klienty, pouze se je snaží motivovat a aktivizovat, aby na zlepšení kvality svého života pracovali sami.

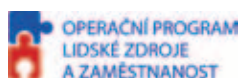
Na podzim čeká komunitní centrum rekonstrukce a s ní spojené rozšíření prostor i nabídky služeb.

Lopotivá práce s problémovou menšinou přináší výsledky, které jí dávají punc smysluplnosti.

Sociální programy o. s. Prostor mají své pevné místo v prevenci kriminality v našem městě.

www.zengrovka.cz

Komunitní plán rozvoje sociálních služeb města Kolína na období 2015 – 2019“, CZ.1.04/3.1.03/97.00057, je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR



Vánoční tradice v Městském klubu důchodců

V Městském klubu důchodců, který sídlí v Benešově ulici, se dne 26. 11. 2013 konalo tradiční předvánoční posezení s floristkou Blankou Valovou. Cílem akce byla příprava tradiční vánoční výzdoby domácnosti. Během setkání měli přítomní senioři možnost vidět přípravu adventních věnců, kytic do vázy, výzdobu stolů či svícnu a v některých případech se do této činnosti mohli také zapojit. Ukázka se zdařila a přispěla k příjemnému zaplnění volného času kolínských seniorů. Na konci programu všichni obdrželi drobnou pozornost.

Kontakty na kluby důchodců v Kolíně:

Klub důchodců Kolín I, Zámecká 112

• salonek MSD v Kolíně

Provozní doba: po – pá 13.00 – 17.00 hodin

Klub důchodců Kolín II, Benešova 644

Provozní doba: po – pá 13.00 – 17.00 hodin

• Klub důchodců Štítary, Na Návsí 34

Provozní doba: po – pá 14.00 – 18.00 hodin

(Ne)obyčejný den v městské pečovatelské službě Kolín

Mezi obvyklým ranním vyzváněním telefonů se ozve rázné zaklepání, po kterém se se stejnou razancí rozlétnou dveře, a do kanceláře vejde odhadem asi pětasedmdesátiletá žena a hned spustí: „Prosím vás, já o vás vůbec nevěděla, ale kamarádka mi řekla, že tady ve sklepech máte nějaké středisko, kde recyklujete seniory, a protože ona vypadá na svoje roky a nemoci fakt moc dobře a to prý taky díky vám, tak mi to ukažte.“ Paní jsme tím „zázračným“ zařízením ochotně provedli. Bavili jsme se jejím údivem. „Vzpomínám, že tady byly sklady a tady kdysi keramická pec, tohle je proměna.“ Ukázali jsme jí koupelnu s masážemi, místnost pro pedikúru, prádelnu i kadeřnictví a vysvětlili jí, že se jedná o středisko osobní hygieny Městské pečovatelské služby Kolín. Byla spokojená a rozhodnutá – stane se naší klientkou. Ještě v čekárně se pozdravila s několika známými. Seděl tam i náš letecký klient a ona hned reagovala: „Proboha Míro, já myslela, že už nežiješ, a ty jsi tady a vypadáš dost dobře.“

Později jsme se při sepisování žádosti o poskytování péče dostali zpět k Mírovi. Jeho osud ji za-

jímal, protože spolu kdysi pracovali, on pak velice vážně onemocněl a jelikož ho už léta neviděla, byla přesvědčená, že nežije. Vyprávěli jsme jí, jak Míra žil v bytě, kde nebyla teplá voda, neměl požádáno o důchod a žil vlastně z milodarů a péče sousedů. Ve chvíli, kdy se o něm dověděl Odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín, který zařídil potřebné a předal nám ho do péče, se vše v jeho životě změnilo. V podstatě mu vedeme domácnost od dovážky obědů, přípravy snídaní a večerů z nakoupených potravin přes nákupy, úklid, praní prádla, doprovod k lékaři, podání léků, osobní hygienu, pedikúru až po holiče. Dostalo se nám od paní pochvaly s tím, že jestli to opravdu takhle funguje, tak že už se stáří bojí o hodně méně.

Víte, ona chválá těší každého a nás ten den těšila o to víc, že na naší nové klientce bylo vidět, že to myslí doopravdy. Velice jsme si toho vážili. Snažíme se svou práci dělat co nejlépe, a kdyby nás kolínští senioři hodnotili třeba i o něco málo hůř než ten den ona paní, byli bychom spokojeni, že naše práce má smysl.

Kdyby mezi Vámi čtenáři byl někdo, kdo má zá-

jem se o úrovni naší práce přesvědčit, najde nás na nové poliklinice ve Smetanově ulici denně od pondělí do pátku od 7 do 15.30 hodin.

V případě zájmu o námi poskytované služby stačí splnit minimální podmínky. Kromě důchodového věku, tělesného či zdravotního postižení postačí pouze občanský průkaz, ve kterém si ověříme, že jste občanem našeho města nebo jeho příměstských částí. Zkuste to, my Vás rádi přivítáme v naší více než tisícíhlavé „rodině“.

Za všechny na Vás se těšící pracovníky pečovatelské služby Alena Kubešová.

Kontakt: Městská pečovatelská služba Kolín:

Smetanova 764, Kolín IV

Telefon: 321 720 757

Mobil: 702 067 782

e-mail: pecovatelska.kolin@seznam.cz

web: www.mukolin.cz






Děkujeme všem úspěšným luštitelům minulé křížovky a gratulujeme výhercům !! Také v prosincovém zpravodaji Vás čeká křížovka o ceny. Tentokrát se soutěží o turistického průvodce, kterého město Kolín vydalo v letošním roce. Tři vylosovaní výherci získají tuto praktickou knihu

Podmínky soutěže:

Tajenku spolu se jménem a kontaktem (telefon nebo e-mail) pošlete na e-mail: zpravodaj@mukolin.cz nebo vložte do připravené schránky na podatelně MěÚ Kolín, Karlovo nám. 78, a to nejpozději do 7. ledna 2014.

Přejeme Vám hodně zábavy!

red

	Soukromá loď zajímavější jiné lodě	Těžký kov	1. díl tajenky	Ženské jméno		1 metr	Odrůda višně	Rvačky (nářečně)	Osobní zájmeno	Pytlákovy nástrahy	3. díl tajenky	Letadla
60 kusů					Úmrtí primáta Akademie výtvarných umění							
Dřeviny jistého lékaře												
Rokování									Vzduch (řecky)			
Vývoj							Useň z hovězíny		Franc. řeka	Přítakací částice (nářečně) Lesní zvíře		
Dánská jednotka délky					Neuspořádané se pohybovat Onace							
	Fréza	Osobní zájmeno Mongolští pastevci				Poplach Ženské jméno						Dykyta
Druh stepi							Zakrňovat Jenž					
Trojice (zastarale knižně)				Alou Pár potravin				Nár. úřad pro letectví a kosmon. SPZ letadel Pákistánu				
Chemická značka rádia			Dvojice biografů						Jupiterův měsíc	Cíťoslovce říčivého pohybu Šelmy		
Stará solmizační slabika			Měrné teplo (angl. zkr.) 2. díl tajenky				Letec Upír					
Čilá šelma								SPZ Ostravy Povrchně			4. díl tajenky	Fyzicky zdatní, ale nevelcí
	Spojovací zákop	Plošné míry (slovensky) Nádoba u studny				Domácky Alan Steh			Název hlásky X Německý filosof			
Japonská firma					Bahenní rostlina Pres						Primát Podle	
Jak (slovensky)				Prostředek k leptání Cíťoslovce drnčivého zvuku								
Řádný umělec												
Líc						Máčení Inu						

Pomůcka : Laas; rode; SHC; struž

VÝKUP ŠROTU STAROKOLÍNSKÁ

Korona s.r.o. (bývalé uhelné sklady Kolín)

ŽELEZO až 6,50 Kč/kg **HLINÍK až 34 Kč/kg**

MĚĎ až 130 Kč/kg **EL.MOTORY až 13 Kč/kg**

DOMÁČÍ TECHNIKA až 2,50 Kč/kg
(sporák, pračka, boiler, počítač)

Po-Pá 6:30-17:00 So 8:00-12:00

Aktuální ceník na www.srotkolin.cz



PŘEJEME VÁM KRÁSNÉ VÁNOCE



Uvedené výkupní ceny se mohou měnit dle pohybů na burze kovů!



**ROZŠÍŘILI JSME SERVIS V PRAZE 9
O ZNAČKU CITROËN**

výměna oleje
1 990 Kč

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

DOMANSKÝ.cz



CITROËN

SERVIS CITROËN - ČESKOBRODSKÁ 566, PRAHA 9, KYJE



PRVNÍ CENTRUM ASISTOVANÉ REPRODUKCE VE STŘEDOČESKÉM KRAJI JE V KOLÍNĚ

V Kolíně ve Zborovské ulici nedaleko Vodárny bylo otevřeno nové moderní centrum asistované reprodukce Pronatal Genus. Jde o historicky první zařízení tohoto druhu ve Středních Čechách. Centrum je vybaveno na nejvyšší možné evropské úrovni a je zaměřeno na diagnostiku a léčbu neplodných párů včetně mimotělního oplodnění IVF. Většina úkonů je hrazena ze zdravotního pojištění. Centrum zahrnuje ambulance, zákrový sál, embryologickou laboratoř včetně kryokonzervace pohlavních buněk, reprodukční genetiku a andrologii. Dále odbornou poradnu a fyzioterapii zaměřenou na ženy, jež nemohou otěhotnět.

Ředitel pro zdravotní péči Doc. MUDr. Tonko Mardešič, CSc., ekonomický ředitel a androlog MUDr. Vladimír Sobotka, vedoucí lékař MUDr. Robert Středa Ph.D., zástupce MUDr. Jiří Dvořák, genetik MUDr. Vladimír Gregor, anesteziolog MUDr. Josef Havránek, fyziolog MUDr. Jan Sedmík, vedoucí IVF laboratoře Ing. Leona Urbánková.

Pronatal Genus, Zborovská 1100, 280 02 Kolín II
web: www.pronatalgenus.cz, e-mail: info@pronatalgenus.cz,
telefon: +420 321 711 479



Více informací na
www.relaxme.cz

Kontakt:
příjemní budovy
PRONATAL Genus
Zborovská 1100
Kolín 2

+420 321 711 475
+420 606 645 510



Mějte rádi své tělo a dejte mu to znát...

Nabízíme Vám relaxaci v krásném
designovém prostředí v podobě:

- whirlpoolu
- finské sauny
- klasických masáží
- thajských masáží od rodilé Thajky
- fyzioterapie
- cvičení podle Mojžíšové
- cvičení Loona dance
- různé typy jógy

Zveme Vás na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ dne 11. 1. 2014 od 9:00 do 17:00.

Čeká vás sklenka sektu, prohlídka interiéru, cvičení po celý den zdarma a masáže s 50% slevou.
Zakoupení permanentky nebo rezervace vířivky a sauny bude tento den zvýhodněno 20% slevou.

Žádný výprodej,
žádné slevy,
ale stále
SUPERGENY!
PF 2014

KOBERCE
PVC
VINYLOVÉ A PLOVOUCÍ
PODLAHY
ZDRAVOTNÍ MATRACE
ZÁGLONY

Lamia

prodejna: Kolín - Štítary
tel.: 321 727 125

e-shop: www.labai.cz

Vedení účetnictví

- mzdy
- zastupování na úřadech

Eva Mukařovská
tel : 321 727219, 607 891687

eva.mukarovska@seznam.cz



Kompletní vedení účetnictví
právnických a fyzických osob,
účetnictví SVJ,
daňová přiznání
a administrativní práce

LENKA KEILOVÁ

Kouřimská 13, 280 02 Kolín 1
tel.: 604 523 390
e-mail: l.keilova@seznam.cz

NABÍZÍM ŽEHLENÍ A MANDLOVÁNÍ PRO KOLÍN (s dopravou)

(Původně provozovna fungovala ve Sluneční ulici).

RYCHLE - LEVNĚ - KVALITNĚ

Dále nabízím kvalitní
dětský second-hand

Více na:
www.zehlenimandlovanisekac.cz
J. Hovorková 737361616

Těším se na bývalé i nové zákazníky

SERVIS OKEN

▪ PORADENSTVÍ ▪ RYCHLÉ ŘEŠENÍ

▪ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
▪ OPRAVY A ÚDRŽBA ▪ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
▪ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

606 888 525
321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.opravy-oken.cz

PROVÁDÍME VEŠKERÉ DOMÁCÍ PRÁCE

Sádrokartonářské, obkladačské,
zednické, malířské a kamenické práce.

ZAJIŠŤUJEME SPRÁVU A ÚDRŽBU BUDOV

tel.: 774 936656
jirkasoukup001@seznam.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY



Výroba ortopedických vložek
Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY



Sbírkové, dekorativní a drahé kameny
Šperky z přírodních minerálů
Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
tel. 321 720 396

Pronajmu k rekreaci půl chalupy v Rokytnici nad Jizerou

Kapacita: 4 + 2 lůžka
Dva pokoje, kuchyňka, koupelna s wc
Plynové topení, bojler

Cena: 220 Kč za osobu a noc
Tel.: 723 662 879

ŽALUZIE

▪ VÝROBA ▪ MONTÁŽ ▪ SERVIS

▪ ROLETKY ▪ SÍŤ PROTI HMYZU
▪ MARKÝZY ▪ DOPLŇKY VELUX
▪ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

606 888 525
321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.zaluzie-ekotes.cz

NABÍZÍM VÝUKU ZNAKOVÉHO JAZYKA I RÉTORIKY V SOUKROMÝCH HODINÁCH

Pro úplné začátečníky i pokročilé.

Mám certifikáty, kvalifikaci
a dlouholetou praxi.
Tel.: 776 326 385





Okénko energetického poradce

Dnešní okénko patří zákazníkům, kteří mají odběr plynu u dodavatele ČEZ. Díky změně obchodních podmínek, mají všichni nespokojení zákazníci na dodávce plynu u společnosti ČEZ jedinečnou příležitost odstoupit od jakékoli smlouvy - klidně i fixované na několik let. Odstoupení je na základě zákona bez možností sankcí nebo pokut za nedodržení smlouvy.

V naší kanceláři Vám vše bezplatně vysvětlíme a poradíme.

Pro Vaši jednoduchou kontrolu výhodnosti ceny plynu stačí celkovou platbu z roční faktury, včetně záloh a doplateků vydělit počtem kubiků (m³) odebraného plynu. Pokud bude výsledek 14,-Kč a méně u odběru, kde se plynem topí, tak máte dobrého dodavatele. Pokud je cena vyšší než 15,- Kč za kubík, určitě Vám pomůžeme najít levnějšího dodavatele. Pro výpočet použijte poslední roční vyúčtování. **Zdůrazňuji, že dobrá cena přibližně 14,-Kč za kubík je kompletní, včetně měsíčních plateb, distribuce a daní.** Zásadně podepisujeme pouze smlouvy na dobu neurčitou s možnou 3 měsíční výpovědí bez pokut a skrytých sankcí. Pouze v případě plynu a fixní pevné ceny lze strpět dobu určitou, nejdéle však na jeden rok. Důvodem je velké kolísání ceny plynu na burzách a časté zdražení ceníků na zimní období.

Příklad při spotřebě plynu 1000 - 3000 m³ /rok
ČEZ Prodej s.r.o.

Comfort A: 935,-/MWh + 94,-/měsíc cca 17,- Kč/m³
 Comfort B: 982,-/MWh + 103/měsíc cca 18,- Kč/m³



ARMEX ENERGY, a.s.
 Nabídka 850,-/MWh + 0,-/měsíc cca 14,- Kč/m³
Hromadné poptávky
 Optimal-Energy až 13,- Kč/m³

Nechte si zdarma a bez závazků spočítat přesnou úsporu i Vy. Zájemci s vypočtenou úsporou přes 5000,-Kč dostanou od nás dárek a to kvalitní vysoce úspornou led žárovku. Žárovky budeme rozdávat do vyčerpání našich zásob.



Kontakt: **Jiří Punar**
 jednatel ENERGO SELECT, s.r.o.
 energetické poradenství, analýzy, služby
 Kancelář pro veřejnost: **Politických vězňů 559, 280 02 Kolín**
 Po, St 8,00 - 11,30 12,30 - 17,00
 Út, Čt, Pá 8,00 - 11,30 12,30 - 15,00

Tel.: 321 321 221, 724 69 20 69 • e-mail: info@punar.cz

POČÍTAČOVÁ POHOTOVOST



poradíme



opravíme
nastavíme



odvirujeme
urychlíme



převedeme
staré formáty

***** Zavolejte, pomůžeme Vám *****

608 977 994

Odvezeme - Přivezeme

Pondělí - neděle od 7:30 do 20:30

Provádíme:

- opravy PC, NTB, tiskáren
- odvírování
- záchrana poškozených nebo ztracených dat
- zálohování, archivace dat
- reinstalace operačních systémů
- zabezpečení PC, dat
- instalace a konfigurace HW a SW
- převod VHS, negativů, foto a gramodesek



Prodej:

- počítačové techniky, herních konzolí, spotřebního materiálu

Bar-NET

tel: 608 977 994

e-mail: pohotovost@bar-net.cz

**Ski Servis
Nedvěď**

PŮJČOVNA LYŽÍ A SNOWBORDŮ

Bezručova 980, Kolín
 (budova školní jídelny
 při ZŠ Bezručova)

Otevírací doba:

po - pá: 15 - 18 hodin

so: 10 - 12 hodin

so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vrácení)

Vybavení lze zamluvit dopředu

www.skiservisnedved.cz

tel.: 608 174329

GLOBUS TOUR

nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK



Čedok
cestovní kancelář

LÉTO 2014 - od všech největších CK v prodeji teď nejvýhodněji !!!

Lasť minule zimní koupání !!!

Rodinná dovolená léto

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.1 SAE	ACACIA	8 dní P	24 790 Kč
2.1 Keňa	CORAL KEY	10 dní A	26 490 Kč
3.1 Madeira	PARAISO	8 dní BS	16 090 Kč
4.1 Egypt Hurghada	CARIBBEAN W. S. B.	8 dní A	12 990 Kč
4.1 Dominikánská rep.	CASA MARINA REEF	13 dní A	30 490 Kč
5.1 Egypt Marsa	CALIMERA AKAS.	8 dní A	14 990 Kč
6.1 Isla Margarita	DUNES	9 dní A	26 990 Kč
7.1 Srí Lanka	CLUB BENTOTA	13 dní A	54 790 Kč
8.1 SAE	CALIFORNIA	8 dní S	14 990 Kč
8.1 Thajsko	JOMTIEN PALM	10 dní S	28 190 Kč
9.1 Fuerteventura	COSTA CALETA	8 dní A	15 490 Kč
10.1 Zanzibar	KIWENGA BEACH R.	12 dní A	34 590 Kč
11.1 Gran Canaria	PARADISE LAGO TAU.	8 dní A	18 990 Kč
12.1 Jamajka	HOLIDAY INN SUN. R.	12 dní A	60 690 Kč
13.1 Jordánsko	KEMPINSKI H. ISHTAR	8 dní S	33 590 Kč
14.1 Kapverdy	MORABEZA	8 dní S	31 690 Kč
15.1 Kuba	BARCELO ARENAS B.	12 dní A	36 390 Kč
16.1 Senegal	ROYAL D. BAOBAB	10 dní A	27 390 Kč
17.1 Maledivy	EQUATOR VILLAGE	12 dní A	39 990 Kč
18.1 Egypt Hurghada	SEA GULL	8 dní A	12 690 Kč
19.1 Egypt Marsa	BRAYKA BAY R. R.	8 dní A	15 790 Kč
20.1 Azorské ostrovy	TALISMAN	10 dní S	23 390 Kč
21.1 Thajsko	JOMTINE THANI	10 dní S	25 779 Kč
22.1 Bali	BALI REEF RESORT	11 dní S	41 290 Kč
23.1 Lanzarote	SANDS BEACH VILAS	8 dní BS	13 990 Kč
24.1 Tenerife	PUNTA DEL REY	8 dní P	14 990 Kč
25.1 Kuba	MEMORIES VARAD.	13 dní S	51 790 Kč
26.1 Mauricius	LA MARGARITA	8 dní P	34 390 Kč
27.1 Thajsko	WEEKENDER RESORT	10 dní S	33 664 Kč
28.1 Kapverdy	OASIS ATLANTICO B.	8 dní P	20 890 Kč
30.1 Fuerteventura	BRISAMAR	8 dní S	17 200 Kč

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
1.6 Egypt Hurghada	CARIBBEAN W. S. B.	8 dní A	40 780 Kč
6.6 Tunisko	CARIBBEAN W. M.	8 dní A	33 780 Kč
12.6 Severní Kypr	L.A. HOTEL	8 dní P	34 070 Kč
21.6 Almería	PLAYADULCE	8 dní A	49 794 Kč
7.7 Bulharsko	KALINA GARDEN	8 dní A	35 780 Kč
16.7 Mallorca	BEVERLY PLAYA	8 dní A	42 980 Kč
17.7 Maroko	IBEROSTAR SAIDIA	8 dní A	45 180 Kč
28.7 Kos	ARCHIPELAGOS	8 dní A	36 580 Kč
3.8 Kréta	KATRIN	8 dní A	44 279 Kč
7.8 Lefkada	APOLLO	8 dní P	33 980 Kč
12.8 Rhodos	KABANARI BAY	8 dní A	39 940 Kč
15.8 Zakynthos	MONTREAL	8 dní P	32 980 Kč
22.8 Djerba	CLUB CALIMERA YATI	8 dní A	42 580 Kč
5.9 Turecko	SHERWOOD GREEN.	8 dní A	40 279 Kč
11.9 Egypt Marsa	ROYAL BRAYKA BAY	8 dní A	37 380 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - pliná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Navíc dárek pro naše stálé klienty. Dárkové poukázky za peníze i benefity. Již 13 let jsme tu pro Vás...
Na Hradbách 155. Kolín 1, Po - Pá 9 - 17 h, ☎ 321 718 718, zdarma ☎ 800 101 137 kompletní nabídka na: www.globus-tour.cz

KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



česká výroba
vysoká kvalita
příznivé ceny

S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY VESTAVĚNÁ MYČKA ZDARMA

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.
☎ 327 515 774, 606 949 626
JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA
www.kuchynepohoda.cz

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi pořádají
Zápis do kurzů tance a společenské výchovy
PODZIM 2014 „NA ZÁMECKÉ“
dne 11. 2. 2014 a 18. 3. 2014 od 14,00 hod v DDM Kolín „Na Zámecké“.
Termín : 30. 8. – 13. 12. 2014.
Kdy : každou sobotu od 19,00 hod
Hudba : V.I.P. Zdeňka Jeřábka.
Kurzovné : 1 350,- Kč.
Garde : 300,- Kč.
Přihlášky a informace na tel.č. 736 507040,
nebo e-mail: jaromirkupr@seznam.cz

DaněLevně.cz
...neplatte na daniích více, než musíte

*Uvažujete nad změnou účetní?
Právě je ten nejlepší čas začít jednat!*

e-mail: info@danelevne.cz
GSM: 607 677 333
www.danelevne.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ

- TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- PŘĚTĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

☎ 606 888 525
☎ 321 698 698

EKOTĚŠ s.r.o. Kolín, Polepy 234
ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.tesneni-oken.cz

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

KOVOVÝROBA KARBAN

Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže.
Opravy, údržba

Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz

Cestovní kancelář

FISCHER

NEV-DARMA

...Léto 2014 nyní nejvýhodněji **nezaváhejte!!!**LAST MINUTE **Zima-EXOTIKA**

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.1	Arabské Emiráty BIN MAJID BEACH H.	*** 8 dní P	17 990 Kč
2.1	Fuerteventura CALETA GARDEN	***+ 8 dní BS	11 990 Kč
2.1	Lanzarote CORBETA	*** 8 dní P	14 490 Kč
4.1	Egypt Hurghada TRITON EMPIRE	*** 8 dní A	11 490 Kč
4.1	Gran Canaria MONTE FELIZ	*** 8 dní BS	12 990 Kč
4.1	Kuba ACUAZUL	***+ 12 dní A	26 190 Kč
6.1	Dominikánská rep. GRAND P. SAMANA	**** 8 dní A	27 990 Kč
8.1	Arabské Emiráty ARABIAN PARK	****+ 8 dní S	13 990 Kč
8.1	Dominikánská rep. IFA VILLAS BAVARO	**** 12 dní A	36 790 Kč
9.1	Fuerteventura ARENA	**** 8 dní A	17 490 Kč
9.1	Lanzarote EL TREBOL	****+ 8 dní BS	12 990 Kč
11.1	Egypt Hurghada AMC ROYAL	**** 8 dní A	12 490 Kč
11.1	Gran Canaria PARADISE TAURITO	*** 8 dní A	17 990 Kč
13.1	Dominikánská rep. WHALA BAVARO	*** 11 dní A	32 990 Kč
15.1	Arabské Emiráty UMM AL QUWAIN B.	*** 8 dní P	17 990 Kč
15.1	Kuba SOL SIRENAS	**** 11 dní A	33 190 Kč
16.1	Fuerteventura AMBAR BEACH	**** 8 dní A	18 990 Kč
16.1	Lanzarote BEATRIZ PLAYA SPA	**** 8 dní S	15 990 Kč
18.1	Egypt Hurghada GEISUM VILLAGE	***+ 8 dní P	9 990 Kč
18.1	Gran Canaria GREEN PARK	** 8 dní BS	12 490 Kč
19.1	Dominikánská rep. BARCELO DOMINICAN	**** 11 dní A	39 990 Kč
20.1	Thajsko Pattaya SEA BREEZE JOM.	*** 12 dní S	24 490 Kč
20.1	Thajsko Samui AYODHYA VILLAS	*** 12 dní S	28 990 Kč
21.1	Dominikánská rep. GRAND B. PORTILLO	**** 9 dní A	37 990 Kč
22.1	Arabské Emiráty AL HAMRA VILLAGE	**** 8 dní P	18 990 Kč
23.1	Fuerteventura OASIS DUNA	*** 8 dní BS	11 990 Kč
25.1	Egypt Hurghada PALMA DE MIRETTE	**** 8 dní A	11 890 Kč
25.1	Gran Canaria IFA DUNAMAR	**** 8 dní P	21 620 Kč
25.1	Kuba BLAU MARINA VAR.	**** 12 dní A	40 290 Kč
29.1	Arabské Emiráty FUJAIRAH ROTANA	**** 8 dní P	24 490 Kč
29.1	Dominikánská rep. GRAN B. LA ROMANA	**** 12 dní A	41 990 Kč
30.1	Fuerteventura MELIA GORRIONES	**** 15 dní P	33 990 Kč

- sleva až 20 440 Kč na osobu - dělí až do 18 let zcela ZDARMA - záloha jen 990 Kč / osoba - 8 nových destinací -

Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718, zdarma 800 111 234

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
4.5	Turecká riviéra MIRAY	*** 8 dní P	31 410 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 13 let			
8.6	Bulharsko Varna BONITA	*** 8 dní S	33 320 Kč
2 dospělí + 2 děti do 13 let			
13.6	Djerba THALASSO SPA	**** 8 dní A	39 440 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 13 let			
14.6	Malta LUNA HOLIDAY	8 dní BS	36 970 Kč
2 dospělí + 2 děti do 12 let			
16.6	Kos STELLA MARIS II.	** 15 dní P	42 890 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 7 let			
17.6	Rhodos GOLDEN ODYSSEY	****+ 8 dní A	62 190 Kč
2 dospělí + 3 děti do 12 let			
24.6	Zakynthos ASTIR PALACE	**** 8 dní S	35 670 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 15 let			
28.6	Mallorca PLAYA MAR	** 8 dní A	53 170 Kč
2 dospělí + 2 děti do 12 let			
3.7	Bulharsko Burgas LION	**** 11 dní P	34 370 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 14 let			
7.7	Egypt Hurghada DESERT ROSE	****+ 11 dní A	57 120 Kč
2 dospělí + 2 děti do 14 let			
15.7	Tunisko TUNISIA LODGE	**** 11 dní P	32 980 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 13 let			
16.7	Kréta GORTYNA	*** 8 dní P	28 970 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 15 let			
18.7	Egejská riviéra GUMULDUR RES.	**** 8 dní A	38 980 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 13 let			
20.7	Egypt Hurghada PALM BEACH RES.	**** 8 dní A	52 310 Kč
2 dospělí + 2 děti do 15 let			
2.8	Gran Canaria GREEN PARK	** 15 dní BS	39 970 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 15 let			
10.8	Egypt Hurghada CARIBBEAN WORLD	**** 8 dní A	53 800 Kč
2 dospělí + 2 děti do 15 let			



Jsme tady pro kvalitní dovolenou...

30000: A - all inclusive, P - polopenze, PP - polopenze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

DOVOLENÁ S JISTOTOU
ČEDOK, EXIM, FIRO
 BLUE STYLE, ALEXANDRIA, VTT
 a další spolehlivé cestovní
 kanceláře na 1 místě
SENIORŮ SLEVY AŽ 25%
DĚTI ZDARMA, LAST MOMENT

PORADÍME PŘI VÝBĚRU
 TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz

KMOCHOVA 406, KOLÍN
 tel 321 725 171, 776 776 138,
 776 776 177

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ
PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
 Pražská 96
 u světelné křižovatky
 po-pá 8-12.20 13-17
 so 8-11
 Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
 i atypické rozměry • česká sypkovina • ruční práce
 • individuální přístup

www.peri-mares.cz
 infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

Monatour

ADVENTNÍ KONCERT

Neděle 22. 12. 2013
 v 18 hodin

Chrám Sv. Bartoloměje v Kolíně
Anda-Louise Bogza & Radim Schwab
 Jako host vystoupí Jiří Šaman

Čeká Vás svařené víno a klobásky od Restaurant VIGVAM, adventní věnce a ozdoby od My Living

Těšíme se na Vás 11.1. v 11 hodin s novými dálkou vonícími katalogy!